VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — 1 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 140 — Vol. XLVI vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Lauantaina, jouluk. 1 p. — Saturday, Dec. 1, 1962

Leivän hinta kohonnut kaikkialla Canadassa

Canadan uutistoimistojen keräämien tietojen mukaan winnipegiläiset vehnäalueen lähellä asuvat ihmiset — joutuivat maksamaan kaikkien korkeimman hinnan ketjuliikkeistä ostamastaan leivästä ja ottawalaiset ostajat halvimman.

Ketjuliikkeet Winnipegissa perivät 21 senttiä 16 unssin leivästä samanaikaisesti kuin pienet winnipegilaiset leipomot perivät samankokoisesta leivästä 17 senttiä.

Tutukimuksessa todettiin, että ottawalaiset maksavat 20 senttiä 24 unssin leivästä, eli 4 senttiä vähemmän kuin maksetaan useimmissa ontariolaisissa kaupungeissa.

Sudburylaiset ostajat maksavat ketjuliikkeelle 25 senttiä 24 unssin leivästä ja vähän enemmän erikoislaatuisista.

Ketjuliikkeet väittävät, että syynä on jauhojen hinnan kohoaminen — joka vuorostaan on johtanut Canadan dollarin devalvoimisesta. Jotkut sudburylaiset leipomot myyvät 24 unssin leipää 20 sentillä, mutta niitä ei yleensä myydä siinä määrin kuin 25 sentin hintaisia.

Albertalaiset ja novascotialaiset leipomot korottivat leivän hintaa tämän kuukauden kuluessa ja tällä viikolla korotettiin myös Londonissa 24 unssin leivän hinta 25 senttiin.

Täten suurimmat leipomoyhtiöt ovat korottaneet tavallisen leivän hinnan kauttaaltaan yhdellä sentillä — valkoisen valmiiksi leikatun hinnan noustessa 25 senttiin. Joidenkin itsenäisten leipomojen taholta erinäisissä kaupungeissa kuitenkin ilmoitetaan, että ne tulevat edelleen myymään valmiiksi leikattua leipää 24 sentillä ja leikkaamatonta 23 sentillä.

Ensimmäiset suurimmat leipomoyhtiöt ilmoittamaan hinnan korotuksista olivat Canada Bread ja Wonder Bakeries.

Albertassa nousi 20 unssin painoisen leivän hinta 23 senttiin ja Nova Scotiassa 24 unssin leivän hinta 24 senttiin.

Hinnat muualla kautta Canadan: 23 senttiä 20 unssin leivästä Reginassa, 26 senttiä 24 unssin leivästä Newfoundlandissa (jossa palkat ovat jokseenkin alhaisimmat Canadassa), 25 samanpainoisesta leivästä New Brunswickissa, 22 senttiä 24 unssin leivästä Prince Edward Islandissa ja 17—20 senttiä 16 unssin leivästä British Columbiassa.

Etelä-Vietnamin joukoilla varsin vähän menestystä

Saigon. — New York Times-lehden kirjeenvaihtaja kertoo täältä, että vaikka Etelä-Vietnamin länsimielisen hallituksen asejoukot yhdysvaltalaisten helikopterien avustamana ovat yrittäneet kaikkensa häätääkseen vasemmistolaiset kansallismieliset sissit D-alueelta, niin operaatiosta uhkaa kehittyä huonoimmin onnistunut hallituksen suuremmista yrityksistä.

Operaatiossa on käytetty aikaajoitatin niinkin montaa kuin 2,000 miestä ja 56 yhdysvaltalaista helikopteria, mutta nämä joukot eivät ole saatujen tietojen mukaan onnistuneet tappamaan sankalla ja vuoristoisella metsäalueella kuin 2 sissiä. Näiden tietojen kerrotaan tulleen luotettavista lähteistä. Yksistään hallituksenkin tiedonannossa viime viikonvaihteessa kerrotaan operaation kestettyä viikon, että "vihollinen oli osoittanut vain vähän vastarintaa". Tämä voinee merkitä sitä, että sissien oli onnistunut paeta.

Samassa tiedutuksessa väitetään, että 10 miestä Viet Congin joukoista oli kaatunut, mutta yhdysvaltalaisetkin "neuvonantajat" epäilevät tämän tiedoituksen todenperäisyyttä.

Vähintäin neljä hallituksen laskuvarjosotilasta on kuollut hypätessään alueelle ja vähintäin 20 loukkaantunut. Kuolemantapaukset sattuivat laskuvarjosotilaiden hypätessä metsään, jossa puut ovat satakin jalkaa korkeita.

Quebecin separatistit mielenosoituksella

Quebec. — Neljä ihmistä loukkaantui tällä viikolla, yksi heistä niin vakavasti, että hän tarvitsi sairaalahoitoa, kun he joutuivat auton ruhjottavaksi osallistuessaan mielenosoitukseen Canadian Nationalrautatieyhtiön presidentti Donald Gordonia vastaan ja Quebecin liittovaltiosta eroamisen puolesta.

Noin 300 ihmistä oli kerääntynyt Youvillen aukiolle mielenosoittajien hirttäessä ja polttaessa mr. Gordonin kuvan.

Mielenosoittajat päästivät ilman pois väkijoukkoon syöksyneen auton renkaista ja yksi mielenosoittajista hyppäsi lähellä olleen kuorma-auton lavalle kehoittaen "Quebecin valkoisia neekereitä" vallankumoukseen.

Mielenosoituksen johdossa olivat joidenkin kirjeenvaihtajien selostuksen mukaan ilmeisestikin Le Rassemblement pour l'Independance Nationale-ryhmän jäsenet. Mainittu järjestö kannattaa separatistista liikettä — Quebecin maakunnan eroamista liittovaltiosta. Huomattava osa mielenosoittajista oli opiskelijoita.

Yhdessä mr. Gordonin kuvan polttamisen kanssa väkijoukko poltti myös Canadan lipun.

Väkijoukosta kuului sellaisia huutoja kuin: "Kuolema petturille", "Me haluamme vapauden" ja "Peastakaamme oikeutemme."

Puhuja kehoitti kuulijoitaan käyttämään sanoja "O Quebec libre" (Oi vapaa Quebec) O Canada-laulua laulettaessa.

"Ellemme halua kuolla kirkkojemme paloissa niinkuin v. 1837 patriooteille tapahtui", sanoi hän, "nyt on aika ryhtyä toimintaan."

Toiset puhujat puhuivat kuormaauton lavalla olleen kovaäänisen välityksellä.

Ennen mielenosoitusta oli järjestetty noin 60 auton kulkue kaupungille. Se esti liikenteen noin 20 minuutin ajaksi.

Myöhemmin Rassemblement-järjestön presidentti Guy Pouliot sanoi jotta hän ei pitänyt Canadan lipun polttamisesta.

"Me emme pidä siitä, että toisten maiden kansalaiset polttaisivat meidän lippumme, joten miksi meidän olisi poltettava toisten?" sanoi hän.

Yksi mainitun järjestön aktiivisimmista jäsenistä Jean Miville Deschenes sanoi väkijoukolle, että mielenosoitus oli vain ensimmäinen sarjassa, joka tulee aikaansaamaan vallankumouksen Quebecissa.

Mr. Gordonin kuvan polttaminen mielenosoituksen yhteydessä johtui ehkä siitä, että hän oli aikaisemmin sanonut jotta Canadan ranskalaisten keskuudessa ei ole sellaisia henkilöitä, jotka olisivat kykeneviä astumaan Canadan kansallisen rautatien korkeimpin virka-asemiin.

N-liittolaiset olivat ylivoimaisia Winnipegissä

Winnipeg. — Neuvostoliittolainen jääkiekkojoukkue voitti keskiviikkona Winnipeg Maroons-joukkueen maalein 3—0. Kaiken kaikkiaan vierailijat voittivat Canadan matkallaan kahdeksan ottelua yhdeksästä.

Maroons-joukkuetta pidetään Länsi-Canadassa Allan Cupin — Canadan mestaruuden — tavoittelijana, mutta vierailijat näyttivät olevan kykeneviä tekemään sille mitä tahansa — ja 10,420 henkeä käsittänyt yleisömäärä sai ihailla neuvostoliittolaisten nopeutta ja erikoisen hyvää yhteispeliä.

Ensimmäinen erä kului maalitta. Toisessa erässä neuvostoliittolaiset saivat yhden maalin ja kolmannessa kaksi.

Neuvostoliittolaisen maalivahdin, Vitali Konovalenkon, tarvitsi pysähdyttää kiekko vain 22 kertaa; winnipegiläisen maalivahdin Gordon Dibleyn piti torjua kiekko 33 kertaa.

Juri Volkov teki ensimmäisen maalin. Alexander Almatov teki toisen maalin kolmanessa erässä ja kolmannen maalin teki Anatoli Drozdow.

Pornografisista kuvista sakkoa ja vankeuttakin

Montreal. — Kolme miestä, jotka FIBn miehet luokittelivat kuukausi sitten pidetyissä oikeuskuulusteluissa kaikkein tärkeimmiksi henkilöiksi tällä mantereella pornografisten kuvien jakelualalla, tuomittiin täällä torstaina $7,000 sakkoon, ja lisäksi yksi heistä 5 kuukaudeksi vapauden menetykseen.

Tuomitut ovat: 40-vuotias Bernard Randolphe, 45-vuotias Moe Fishman ja hänen veljensä, 31-vuotias Bernard Fishman. Randolphe sai sakon lisäksi vankilatuomion.

Tuomion langettaminen lopetti puolitoista vuotta kestäneen oikeusjutun. Se alkoi heinäkuussa 1961 tapahtuneesta poliisiratsiasta Moe Fishmanin asunnossa, jolloin maakuntapoliisien käsiin joutui 300 elokuvafilmiä ja 10,000 pornograafista (epäsiveellistä) kuvaa. Nämä miehet kaupustelivat "tuotteitaan" postitse.

Grey Cup-ottelu-vieraat "juhlinevat"

Toronton hotellien liikkeenhoitajat palkanneet lisää palveluväkeä ja järjestyksen pitäjiä

Toronto. — Toronton hotellien liikkeenhoitajat valmistautuvat tällä viikolla vastaanottamaan väenpaljoutta, joka tavallisesti tulee seuraamaan Grey Cupin rugbyottelua ja joka perinteellisesti käyttäytyy jokseen hillittömästi.

Liikkeenhoitajat ovat tänä vuonna erittäin huolissaan siitä mitä voi tapahtua tämän viikonvaihteen aikana, sillä Ontarion väkijuomalakiin tehtiin äskettäin muutos, jonka mukaisesti sallitaan hotellien tarjota hotellin asukkaille väkijuomia heidän huoneissaan.

Hotellien liikkeenhoitajat ovat palkanneet lisää palveluväkeä ja turvallisuusmiehiä. Jotkut liikkeenhoitajat sanoivat, että he eivät odota minkäänlaisen häiriön tapahtuvan, mutta toiset olivat sitä mieltä, jotta juuri sen vuoksi, että väkijuomia voidaan nyt tarjota hotellihuoneissa, voinee tapahtua sellaista, jonka he eivät soisi tapahtuvan.

Eräs Lord Simcoe hotellin puhemies sanoi, että hotellin johto oli palkannut 12 turvallisuusmiestä toimeen lauantaiksi valmiiksi käsittelemään mitä tahansa tilannetta, joka voisi johtua siitä, että väkijuomia on nyt helpommin saatavissa. "Ihmiset tulevat vierailemaan toistensa huoneissa ja vieläpä lattialta toiselle", sanoi hän. "Ne kaksi tai kolme pulloa, jonka he tavallisesti tuovat tullessaan, on pian juotu ja asiakkaat saavat nykyään lisää vain soittamalla huonepalveluosastolle.'

Eri hotelleissa on suunniteltu erinäisiä keinoja järjestyksen ylläpitämiseksi. Useimmissa lisätään hotellien eri lattioiden käytävillä patrullissa olevien turvallisuusmiesten lukua ja toisten liikkeenhoitajat ovat päättäneet, että kaikki tuhka-astiat ja helpommin rikkoutuvat huonekalut on poistettava hotellien auloista.

Royal Yorkhotelli, jossa perinteellisesti on pidetty "juhlia Grey Cup pelien jälkeen, on päättänyt poistaa kaikki huonekalut aulastaan niinkuin on tapahtunut aikaisemminkin. Kaikki hotellihuoneet oli jo aikaisemmin tällä viikolla tilattu sunnuntai-iltapäivään saakka ja palveluväkeä oli lisätty.

Muutamia ottelua seuraamaan saapuneita veiraita ilmoittautuivat hotelleissa jo torstaina ja silloin odotettiin, että suurin joukko saapuu perjantai-iltana.

Ottelu on tällä kertaa Winnipeg Blue Bombers-joukkueen ja Hamiltonin Tiger Cats-joukkueen välillä. Nämä joukkueet ovat aikaisemmin maan itä- ja länsiosissa suoritetuissa karsintaotteluissa suoriutuneet voittajiksi.

Winnipegissa tilattiin niin paljon rautatiematkalippuja jo torstaina, että Canadian National-rautatie päätti liittää lisää makuuvaunuja juniinsa Toronton ja Winnipegin välillä tämän viikonvaihteen ajaksi.

Autovakuutushintojen korotusta ennustettu

Toronto. — Täällä ennustettiin tällä viikolla, että Canadassa toimivat vakuutusyhtiöt tulevat korottamaan autoilijain vakuutuksien hintoja, ainakin joissakin luokissa.

Liittohallituksen taholta laaditaan jatkuvasti tilastoja siitä kuinka paljon vakuutushyvityksiä maksetaan vakuutetuille, kuinka paljon tapahtuu onnettomuuksia ja kuinka paljon vakuutetut kussakin luokassa maksavat vakuutuksistaan. Nämä julkaistaan ns. "vihreässä kirjassa", jonka mukaan vakuutusyhtiöt tavallisesti määräävät myöntämiensä vakuutuksien hinnat.

Vakuutusyhtiöiden mielestä niiden olisi nyt korotettava parempien ja vähemmässä määrässä onnettomuuksiin joutuneiden autoilijain vakuutuksien hintoja. On ennustettu, että ajurit, jotka ajavat vuosittain vähemmän kuin 10,000 mailia ja käyttävät autojaan vain huvitarkoituksiin, tulevat saamaan vakuutuksensa vähän huokeammalla.

Myös on ennustettu, että alle 25 vuoden ikäiset autoilijat, jotka eivät ole joutuneet onnettomuuteen viime vuoden tai kahden kuluessa, tulevat saamaan vakuutuksensa halvemmalla. Hallituksen tilastot viittaavat siihen, että nämä autoilijat ovat oikeutettuja 11 prosentin huojennukseen.

Korotuksia odotetaan tapahtuvan niiden autoilijain kohdalta, joiden perheissä ei ole alle 25-vuotiaita miespuolisia ajureita. Tämän luokan ajurien vakuutuksien hinta tulee kohoamaan ehkä 14 prosentilla jos he eivät ole joutuneet mihinkään vakuutuksen alaiseen onnettomuuteen viimeisen 18 kuukauden aikana. He, jotka eivät ole joutuneet onnetomuuteen viimeisen 5 vuoden aikana, joutunevat maksamaan 10 prosenttia lisää vakuutuksistaan.

Strauss on työnsä tehnyt, Strauss saa nyt mennä

Bonn. — Kristillisdemokraattisen unionin ja Kristillis-sosiaalisen unionin sanotaan pässeen sopimukseen kommunikeasta, minkä avulla voidaan Länsi-Saksassa muodostaa uusi kokoomushallitus Vapaan demokraattisen puolueen kanssa. Täten toivotaan Bonnissa, että torstaina saatiin ratkaistuksi LänsiSaksassa noin kuukauden päivät vallinnut hallituskriisi.

Kysymys oli yksinkertaisesti sotaministeri Franz Josef Straussin tulevasta asemasta. Hyväksytyn kommunikean sanamuodon uskotaan tarkoittavan, että Strauss saa luvan jäädä pois seuraavasta kokoomushallituksesta.

Sotaministeri Strauss on puolestaan vahvistanut tämän olettamuksen selittämällä, että hän ei halua henkilökohtaisista syistä liittyä uuteen hallitukseen.

Hyväksytyssä kommunikeassa silitellään vähän pois heitettävän Straussin päätä selittämällä, että hän toimi hyvää tarkoittaen vankituttaessaan noin kuukausi sitten Der Spiegel-lehden toimittajia ja johtokunnan jäseniä.

"Mikäli virheitä ja väärinkäsityksiä on tullut, hän (Strauss) on pahoillaan siitä", sanotaan kommunikeassa, että kansleri Konrad Adenauer ei ollut antanut mitään ohjeita Speigel-tapahtumassa. Tämän sanamuodon selitetään vapauttavan Vapaiden demokraattien puolueeseen kuuluvan oikeusministerin, Wolfgang Strambergin kaikesta edesvastuusta.

Berliinin vaalikampanjan loppupuolella Sotaministeri Strauss korosti että kansleri Adenauer oli tietoinen Der Spiegel lehteä vastaan suunnitelluista poliisitoimenpiteistä ja että hän (Strauss) oli vain toteuttanut mr. Adenauerin toivomukset. Tämän sanotaan kärjistäneen näiden miesten välisiä suhteita.

Intialaset joukot edenneet kohti kiinalaisten asemia

Hong Kong. — Kiinan hallitus syytti torstaina, että intialaiset asejoukot olivat edenneet kohti Kiinan asejoukkojen tulenlopettamislinjaa ja osallistuneet aseelliseen provokaatioon.

Kiinan kansantasavallan virallisen Uusi Kiina-uutistoimiston tiedoituksessa Pekingistä sanottiin, että yli 150 intialaista sotilasta oli miehittänyt Chiamnigin, joka sijaitsee itäisellä sektorilla vähemmän kuin kaksi mailia siltä linjalta, jonka taakse kiinalaiset joukot vetäytyivät sen jälkeen kun Kiina ilmoitti yksikohtaisesti tulen lopettamisesta. Samanaikaisesti on ilmoitettu, että Pakistanin ja Intian kesken voitanee pian aloittaa neuvottelut näiden kahden maan välisten erimielisyyksien ratkaisemiseksi. Tätä toivotaan joissakin piireissä jotta Intia olisi "vapaampi' ryhtymään toimenpiteisiin Kiinan suhteen.

Tietoisista piireistä ilmoitettiin torstaina, että Rowalpindistä ja New Delhista odotetaan samanaikaisesti annettavia tiedioituksia, jotta Intia ja Pakistan ovat päättäneet sopia niinikään myös rajakysymyksistä johtuvat erimielisyytensä välittömästi Pakistanin presidentti Mohammed Ayub Khanin ja Intian pääministeri Jawaharlal Nehrun kesken käytävien keskustelujen kautta.

Tavallisesti tietoisista lähteistä ilmoitettiin samalla, että Intian hallitus on suostunut sotahaluisten piirien vaatimuksiin ja päättänyt kaksinkertaistuttaa asevoimiansa, lisätä miliisijoukkojaan ja opettaa rajamaiden heimolaisia sissisotaan jotta Intialla olisi aseissa noin 2,000,000 miestä — siitäkin huolimatta, vaikka kiinalaiset joukot vetäytyisivätkin pois kahden maan rajaalueelta.

Vaikka on kulunut yli viikko siitä kun Kiinan taholta ilmoitettiin rauhanehdotuksista, niin Intian taholta ei olle vielä annettu mitään virallista vastausta Pekingin esityksiin. Kuitenkin jotkut intialaiset johtajat ovat vihjanneet, että ne tullaan hylkäämään.

Matti Jutila toi Canadalle hopeaa

Perth, Australia. — 30-vuotias Canadan suomalainen kirvesmies Matti Jutila Sudburysta, valtasi Britannian imperiumin kisoissa torstaina painikilpailujen höyhensarjassa hopeamitalin Canadalle.

Jutila hävisi torstaina pakistanilaiselle Ala Uddinille ajassa 9 min. 54 sek. Hän sai selkävoiton keskiviikkona australialaisesta J. Littlestä.

Paratiisi voi odottaa, sanoi Montgomery

Glasgow. — Kenttämarsalkka, varakreivi Montgomery "ajatteli ääneen" tiistaina virsien uudelleen kirjoittamisen tarpeellisuudesta.

Puhuessaan virsiä painattavan kustannusliikkeen $2,800,000 arvoisen laajennustyön suorituksen kunniaksi järjestetyn juhlatilai-

(Jatkuu sivulla 4)

Algerian kom-puolue laittomaksi

Algiers. — Pääministeri Mohammed Ben Bella on julistanut Algerian kommuistisen puolueen laittomaksi, ilmoitti tiedoitusministeri Mohammed Hadji Hamo torstaina.

Hän sanoi sanomalehtimieskonferenssissa, että tämä päätös oli tehty muutamia päiviä aikaisemmin, ja että asiasta oli ilmoitettu kommunistiselle puolueelle. Myös puolueen viikkolehti on julistettu laittomaksi.

Tätä aikaisemmin, marraskuun 3 pnä, pääministeri Ben Bella sanoi, että Algeriassa ei ole tilaa monelle puolueelle ja että maassa ei voi toimia mikään muu poliittinen puolue, kuin hänen omansa.

Mr. Ben Bella on selittänyt, että hänen tarkoituksenaan ei ole ryhtyä mihinkään toimenpiteisiin kommunisteja vastaan. Sen sijaan hän pyysi kommunisteilta ymmärtämystä.

Mr. Ben Bellan edelläkerrotun lausunnon antamisen jälkeen kommunistisen puolueen keskuskomitea julkaisi lausunnon, missä suositeltiin yhteisrintamaa mr. Ben Bellan puolueen ja Algerian kommunistisen puolueen kesken. Nyt näyttää, että mr. Ben Bella on hyljännyt tämän yhteisrintamatarjouksen ja sen sijaan julistanut kommunistisen puolueen laittomaksi.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Yleisten laitosten ministeri E. Davie Fulton ilmoitti eilen (torstaina), että hän on valmis ottamaan vastaan British Columbian konservatiivien johdon jos maakunnallinen edustajakokous niin päättää.

Moskova. — Neuvostoliiton eilen Britannialle, Ranskalle ja Yhdysvalloille lähettämissä nooteissa korostettiin, että Berliinin ongelma olisi ratkaistava pikaisesti. Nooteissa protestoitiin myös sen johdosta, että Länsi-Saksan hallitus on aloittanut oikeudenkäynnin erään natsien uhrien järjestön laittomaksi julistamiseksi.

Ottawa. — Pääministeri Diefenbaker ilmoitti eilen, että senaattori Walter McCutcheon, joka nimitettiin joitakin aikoja sitten salkuttomaksi ministeriksi, on nimitetty johtamaan hallitustoiminnan uudelleen järjestämistä äskettäin annetun Glasscon komission raportin puitteissa.

Vancouver. — Canadian Pacific-rautatieyhtiön lauttalaiva City of Victoria joutui yhdeksäksi tunniksi kovaan myrskyyn eilen Vancouverin ja Vancouverin saaren välillä. Tuulen nopeus kohosi aika-ajoittain 70 mailiin tunnissa. Joillakin alueilla Vancouverin läheisyydessä satoi niinkin paljon kuin viisi tuumaa lunta myrskyn aikana.

Helsinki. — 97 osuusliikkeen vaaleissa olivat kansandemokraatit saaneet keskiviikkoon mennessä nettovoitoksi 41 edustajapaikkaa. Silloin oli saapumatta tiedot vain yhdestä osuusliikkeestä.

British Columbian maakunnan korkein oikeus antoi viime viikolla päätöksensä, jonka mukaisesti Kentin kunnan (Agassizin) kunnallinen säädös, jolla kiellettiin duhoborien Vapauden Poikain uskonlahkon jäseniä astumasta kunnan rajojen sisäpuolelle siitä syystä, että he muodostaisivat vaaran rauhalle, julistettiin laittomaksi. Kuva otettu uskonlahkon leiriltä Hopessa, jossa uskonlahkolaiset odottivat kaksi kuukautta oikeuden päätöstä.

Hydron työläisille palkankorotus

Toronto. — Torstaina ilmoitettiin, että Ontarion sähkövoimakomission, Hydron, rakennustyöläiset ovat voittaneet palkankorotuksen ja että 13 rakennustyöläisten unioa on allekirjoittanut sen kanssa uuden työehtosopimuksen.

Sopimus, joka päättyy tammikuun 31 päivänä v. 1963, takaa 2,500 työläiselle 5 sentin tuntipalkankorotuksen, joka maksetaan taannehtivasti viime helmikuun 1 päivään.

Rakennustyöläisten neuvottelujen päättyminen viivästyi väitetysti siitä syystä, että Hydro on ollut neuvottelemassa sen 9,000 huoltotyöläistä edustavan National Union of Public Service Employeesin kanssa. Viimeksimainittujen palkankorotusvaatimusasia ratkaistiin sovinto-oikeuden toimesta, jonka hallitus nimitti valtion toimenhaltijain lakkoutumisen kieltävän lain nojalla.

Rakennustyöläisten kanssa allekirjoitetut sopimukset koskevat työläisiä Toronton Lakeview laitoksella, Grass Islandissa, Niagara Fallsilla, Douglas Pointissa, Little Long Rapidsissa, Thunder Bayssa ja Hydron sähköjohtolinjoilla.

MARATOONI OLI LIIKAA KIDDILLE

Perth, Australia. — 19-vuotias torontolainen juoksijakomeetta Bruce Kidd paneutui uhkapeliin — sivuutti mailin juoksun ja osallistui sen sijaan "päävoiton", maratoonarin kruunun tavoitteluun — ja hävisi. Kidd, joka voitti viikko sitten lauantaina kuuden mailin juoksun Britannian imperiumin kisojen ennätysajassa ja sijoittui kolmanneksi kolmen mailin juoksussa, osallistui torstaina maratoonin (26 mailia) juoksuun, mutta joutui saamansa pistoksen vuoksi lopettamaan taitettuaan taivalta jo 22½ mailia. Maratoonin voittajaksi selviytyi 24-vuotias brittiläinen Brian Kilby, jonka ajaksi merkittiin 2.21.17.

Canadan edustajat NATO-kokoukseen 'yölintuina'

Ottawa. — Eräs montrealilainen sanomalehtimies, joka aikaansai suurta kohua parlamentissa tällä viikolla ilmoittaessaan, että NATO-liiton kokoukseen Pariisiin äskettäin matkustaneet canadalaiset edustajat olivat vain viettäneet yöelämää siellä ollessaan, sanoi myöhemmin, että hän on valmis kertomaan asiasta lähemmin parlamentin alahuoneen valiokunnalle jos sellainen kuulustelu tapahtuisi suljettujen ovien takana. Hän sanoi olevansa valmis luettelemaan nimiä ja muita asiaan liittyviä seikkoja.

Montrealilaisen La Presse-lehden kirjeenvaihtaja Jean Charpentier kirjoitti tällä viikolla lehdessään matkasta, jonka neljä senaattoria ja 11 parlamentin alahuoneen jäsentä oli suorittanut. Lehdessä julkaistiin myös toimituskirjoitus tapahtumasta. Canadalaisten lainlaatijain matka NATOn kokoukseen tapahtui kaksi viikkoa aikaisemmin.

Kirjoituksessa sanottiin, että jotkut canadalaiset edustajat eivät osallistuneet lainkaan kokoukseen, vaan viettivät yönsä Place Pigallessa, Pariisin yöelämäalueella ja nukkuivat päivänsä.

Mr. Charpentier lisäsi, että olisi ollut samantekevää jos toisetkaan edustajat eivät olisi osallistuneet kokoukseen, sillä he olivat täydellisesti varustautumattomia osallistumaan sellaiseen kokoukseen ja että matka oli järjestetty vain hyvitykseksi joidenkin puolueiden jäsenille.

Guy Cormierin kirjoittamassa La Pressen toimituskirjoituksessa sanottiin, että edustajat eivät ainoastaan käyttäytyneet kuin lapset, vaan lisäksi kuin pahanilkiset lapset.

"Meille ei kerrottu", sanottiin toimituskirjoituksessa, "että he olivat kaivaneet sormin neniänsä istuntojen aikana, että he olivat röyhtäilleet puheiden aikana, että he olivat riisuneet kenkänsä pöydän alle, mutta me voimme kuvitella miltei vaikka mitä."

Yksi näistä edustajista, social credit puolueen jäsen Raymond Langlois Meganticin vaalipiiristä herätti kysymyksen alahuoneessa sanoen, että hänen mielestään kirjoitus oli suuri loukkaus, ei ainoastaan ko. edustajia, vaan koko Canadan kansaa kohtaan.

Social credit puolueen Quebecin jaoston johtaja Real Caouette sanoi, että mr. Charpentier olisi kutsuttava parlamenttaarisen komitean eteen ja että hänelle tulisi antaa moitteet kirjoituksensa johdosta. Parlamentaarikkojen mukana Pariisin matkalla oli kaksi sanomalehtikirjeenvaihtajaa. Toinen heistä oli Ottawa Journal-lehden Gordon Dewar. Molemmille annettiin vapaa kyyti hallituksen lentokoneella, mutta muista kuluistaan heidän oli huolehdittava itse.

Kirjoituksessaan matkasta mr. Dewar sanoi, että edustajat eivät olleet valmistautuneet kyllin suuressa määrässä matkaa varten. Hän ei kosketellut edustajien käyttäytymistä ulkopuolella NATO-kokouksen istuntoja.

Hän kuitenkin kertoi edustajiston johtaja William Skoreykon sanoneen, että matka ei ollut mitään muuta kuin huvireisu, joka oli annettu palkkioksi niille jäsenille, "jotka olivat suorittaneet oikeita tekoja."

Edustajiston jäsenet ovat kieltäneet, että Charpentierin kirjoitus olisi totuuden kanssa yhtäpitävä ja väittävät, että he suorittivat tehtävänsä olosuhteisiin katsoen parhaalla mahdollisella tavalla.

VAPAUS (LIBERTY) INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

TILAUSHINNAT

Canadassa: 1 vk. $8.00	6 kk. $4.25	USA:ssa: 1 vk. $9.00	6 kk. $4.80
	3 kk. 2.50	Suomessa: 1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

Grey Cup kiistan ratkaisu

Lauantaina, joulukuun 1 pnä pelataan Torontossa rugbyn "Grey Cup" ottelu, jonka televisiointijupakasta on niin paljon puhuttu.

Mielihyvällä on pantava myös merkille se, että yksityisesti omistettu TV-verkosto ja sen puolelle asettunut "Board of Broadcast Governors" eivät saaneet kansallisesti omistettua ja paljon suurempaa CBC:sta kokonaan polvilleen. Lopullinen ratkaisu tehtiin CBC:n jo aikaisemmin tekemän ehdotuksen mukaisesti, että CBC ottaa myös televisioverkostoonsa Grey Cup pelin, mutta kieltäytyy televisioimasta sellaisenaan yksityisesti omistetun TV-verkoston (CTV) mainoksia — niiden yhtiöiden mainoksia, jotka olivat tehneet sopimuksen tämän ottelun televisioimisesta CTV:n kanssa. Sen sijaan CBC suostui siihen, että se antaa "hyvän tahdon maininnan" k.o. yhtiöille tämän ottelun aikana. Kun yksityisesti omistettu CTV-verkosto hyväksyi tämän, niin tulokseksi saatiin, että Grey Cup ottelu televisioidaan sekä yksityisesti että kansallisesti omistetun TV-verkoston kautta.

Tämä ratkaisu tyydyttää meidän käsittääksemme suurinta osaa canadalaisista tässä vaiheessa. Mutta tämän Grey Cup jutun yhteydessä nousseen kiistan pitäisi velvoittamaan parlamenttia tutkimaan perusteellisesti sitä, että tarvitaanko maassamme lainkaan yksityisesti omistettua TV-verkostoa? Meidän lehtemme liittyy niihin edistyksellisiin canadalaisiin jotka katsovat, että yksityisesti omistettu TV-verkosto ei ole ainoastaan tarpeeton, vaan suorastaan vaarallinen laitos. Siksi olisi käsittääksemme sitä parempi mitä pikemmin otettaisiin koko yksityinen TV-verkosto CBC:n haltuun ja yhteyteen.

Totuus on sodan ensimmäinen uhri

Yleisesti tiedetään, että totuus "on sodan ensimmäinen uhri". Tosiasiassa on sanottava, että jo sotaan valmistauduttaessa, kuten on julkisesti todettu Yhdysvalloissa Kuuban kriisin tiimoilta, "uutiset" määritellään "aseiksi" siinä mielessä, että "uutisia" annetaan tarkoituksellisesti ihmisten mielien kiihoittamiseksi ja hallituksen hyökkäystoimenpiteiden "oikeuttamiseksi" lainkaan välittämättä tosiasioista.

Kaikista epäluotettavista uutistiedoista ovat siis epäluotettavimpia sotauutiset. Niitä "väritetään" ja vääristellään kin sekä "strategisten" sekä "taktillisten" ja "poliittisten" vaatimusten mukaisesti. Kaikkein uusin esimerkki siitä saatiin Intian ja Kiinan rajakahakkain yhteydessä.

Huolimatta siitä, että mainittujen maiden rajakiista on kestänyt useita vuosia — ja syventymättä syntyihin syviin tämän kiistan oikeudellisista seikoista — tosiasia on, että Intian pääministeri Nehru antoi lokakuun 12 päivänä määräyksen Intian asevoimille "ajaa kiinalaiset pois" visseiltä alueilta. Se johti mainittujen maiden välillä laajakantoisiin rajaselkkauksiin, missä kiinalaiset antoivat niin voimakkaita ja nopeita vastaiskusja, että Intian koko rajavartiosto Himalajan vuoristossa tuli lyödyksi. Kaiken tämän jälkeen Kiina hämmästytti sekä Intian hallitusta ja koko porvarillista maailmaa tiedoittamalla, että se vetäytyy takaisin entisiin asemiinsa, luovuttaa Intialle takaisin kaikki valloittamansa alueet ja lopettaa vihollisuudet yksipuolisesti mikäli Intia ei tee uusia hyökkäyksiä.

* * *

Näitä kauaskantoisia tapahtumia on kuitenkin "selitetty" täkäläisen valtalehdistön palstoilla jotenkin samaan tapaan kuin paholaisen sanotaan selittävän Raamattua. Intiasta on yritetty tehdä vitivalkoisen puhdas ja viaton hyökkäyksen uhri ja Kiinasta jättiläismäinen pahantekijä, jonka rinnalla kalpenee pahinkin "villin lännen" elokuvien "paha mies". Tällä "tulkinnalla" ei luonnollisestikaan ole sen enempää yhteyttä tosiasiain kanssa kuin on yhtäläisyyttä yön ja päivän välillä.

* * *

Samaa maata olivat ilmeisesti Intian hallituksen "antamat" sotauutisetkin, joiden perusteella tuli suurelle yleisölle sellainen kuva tapahtumista, että vaikka Intia ei olisikaan voittanut taisteluja, niin se piti kuitenkin hyvin puolensa ja — hävisi vasta siihen, kun Kiina julisti yksipuolisesti sotatoimet saavat lakata.

Eräs canadalainen sanomalehtimies selitti tätä tilannetta alkuviikolla New Delhistä lähettämässään katsauksessa mm. näin:

"Virallisessa informaatiotilaisuudessa sanottiin kirjeenvaihtajille tiistaina, että intialaiset taistelevat 15—20 mailin päässä Walongista etelään. Keskiviikkoisessa informaatiotilaisuudessa viranomaiset sanoivat pääjoukkojen tulleen Hayliangiin, 80 mailia Walongista etelään.

"Kuudestakymmenestä kuuteenkymmeneenviiteen mailiin päivässä mitä vaikeimmassa maastossa; se on uskomaton saavutus murtomaajuoksussa . . .

"Pääministeri Nehrun tytär, mrs. Indira Gandhi vieraili viime viikolla Tezpurissa ja kiitti siviilihallinnon ja poliittisten johtajain moraalia Assam'in kauppalassa North East Frontier Agencyn rajan lähettyvillä.

"Tosiasia on, että maanantaina ja tiistaina, jolloin kiinalaisten hyökkäys Tezpuriin näytti välittömältä, siviilijohtajat joutuivat paniikkitilaan ja tekivät perusteellista työtä joukkopaniikin aiheuttamiseksi.

"Lauantaina kenraali K. M.Kariappa, Intian armeijan entinen ylipäällikkö väitti, että yksi intialainen sotilas vastaa kahtakymmentä kiinalaista. Ainoa syy Intian tappioihin NEFA:n alueella, hän sanoi, on se kun intialaisten täytyi siellä taistella yksi sataa vastaan . . . Intialla oli sillä rintamalohkolla ainakin divisioonan miesvahvuus, mikä viittaa siihen, että (kiinalaisten) ylivoima oli vain neljä kolmea vastaan . . ."

* * *

On tärkeätä palauttaa mieleen näiden tosiasiain vääristely siksi, kun se on ainoa perusta, miltä pohjalta voidaan "oikeuttaa" sotatoimien jatkaminen tai niiden valmisteleminen Intian ja Kiinan rajalla.

Tosiasia nimittäin on, että sotatoimien uusiutumisesta kärsisivät sekä Intia että Kiina. Kummankin maan todelliset kansallisedut vaativat rauhan vakiinnuttamista ja kiistanalaisten kysymysten ratkaisemista neuvottelupöydän ääressä kuten Kiina on aivan oikein ehdottanut.

Tässä tilanteessa ei voida siis mitenkään hyväksyä valheelliseen informatioon perustuvaa Intian sotilaallista "avustamista". Meidän liittohallituksemme pahentaa edelleen tilannetta tarjoamalla ja lähettämällä sotavälineitä Intiaan. Sen sijaan pitäisi vaikuttaa mahdollisimman voimakkaasti Intian hallitukseen niin, että se luopuisi sotaisista suunnitelmistaan ja ryhtyisi neuvottelemaan Kiinan kanssa. Tärkeintä on kuitenkin meidän canadalaisten etujen kannalta se, että rauhantilan vakiinnuttaminen Intian ja Kiinan rajalla on loppujen lopuksi myös Canadan kansan ja valtion etujen mukainen toimenpide. Sodan liekeillä on mahdollisuus levitä yleismaailmalliseksi paloksi mistä maailmankolkasta tahansa. Siksi on pyrittävä estämään kaikenlaiset sotatoimet lähellä ja kaukana.

ASEISTARIISUNTANEUVOTTELUJEN JÄLLEEN ALKAESSA:

Tässä pisteessä ollaan nyt

Aseistariisuntaneuvottelujen alkaessa jälleen Genevessä yli kaksi kuukautta kestäneen tauon jälkeen julkaisemme seuraavassa hieman lyhentäen intialaisen LINK-lehden yhteenvedon aseistariisunnan tähän astisista näköaloista. Artikkeli on luonnollisesti kirjoitettu lähinnä intialaisesta näkökulmasta ja siinä tähdennetään siten erityisesti puolueettomien maiden panosta, mutta silti se valottaa selventävällä tavalla aseistariisunnan tämän hetkistä vaihetta.

Maailman aseistariisuntakonferenssissa Moskovassa viime heinäkuussa pääministeri Hrushtshev siteerasi erästä amerikkalaista aikakauslehteä ja sanoi, että kuluneen 16 vuoden aikana, vv. 1946—1962, oli järjestetty 863 kansainvälistä aseistariisuntakokousta, joihin käytettiin aikaa 17,000 tuntia ja joissa puhuttiin 18 milj. sanaa. Genevessä maaliskuussa suurin toivein aloitettu neuvottelusarja on huomattavasti kartuttanut tätä sanatulvaa. Mutta vaikka on esitetty luottavaisia käsityksiä mahdollisuuksista päästä sopimukseen, niin varsinainen edistyminen on rajoittunut psykologian alalle.

Amerikan aseistariisuntapolitiikka pelkää nykyisin enemmän aseistariisunnan vaikutuksia omalle, puolustusnäkökohdille perustuvalle taloudelleen kuin NL:n sotilaallista mahtia. Tämä pelko ei ole perusteetonta. Puolustuslaitoksen tilaukset hallitsevat 90% Amerikan lentokone- ja rakettiteollisuudesta, 60% laivanrakennus- ja 40% radio- ja tiedotusvälineteollisuudesta. Taloustieteilijäin vakuutukset, että aseistariisunnan ei tarvitse häiritä talouselämää, mikäli muihin toimenpiteisiin ryhdytään riittävän kysynnän ylläpitämiseksi, eivät näissä amerikkalaisissa selittelyissä tunnu kovin vakuuttavilta.

Aseistariisuntaneuvottelujen toisen kierroksen päättyessä USA yritti vakuuttaa maailmalle, että kaikki esteet sopimukseen pääsemisen tiellä johtuvat NL:sta. Neuvottelujen alkaessa NL esitti 17 vallan konferenssille maaliskuun 19 pnä "sopimusluonnoksen yleisestä ja täydellisestä aseistariisunnasta tiukan kansainnvälisen valvonnan alaisena". Siihen sisältyivät NL:n ajatukset aseistariisunnasta ja kansainvälisestä valvonnasta ja myös aikarajoitus sopimuksen toteuttamisesta kolmessa vaiheessa. USA esitti oman esityksensä vasta kuukautta myöhemmin, kun lykkääminen oli jo tullut kansainvälisen pilailun aiheeksi. Huhtikuun 18 pnä esitetty "yleisen ja täydellisen aseistariisunnan yleiset peruspiirteet rauhanomaisessa maailmassa" ei asettanut tiettyä aikarajoitusta kolmelle vaiheelle, vaan ehdotti kolmen kuukauden taukoa kunkin aseistariisuntavaiheen välillä, jolloin suoritettaisiin tarkistus.

ERIMIELISYYS TYÖJÄRJESTYKSESSÄ

Ensimmäinen yhteentörmäys koski konferenssin työjärjestystä. USA:n edustaja Arthur Dean esitti, että käsiteltävien kysymysten tärkeysjärjestys muodostuisi seuraavaksi: 1) vahingossa syttyvien sotien ja yllätyshyökkäysten mahdollisuuksien vähentäminen; 2) aseisiin tarkoitetun ydinmateriaalituotannon lopettaminen ja 3) ulkoavaruuden käyttäminen rauhanomaisiin tarkoituksiin. NL:n edustaja Valerian Zorin puolestaan esitti ensi sijassa keskustelua seuraavista kysymyksistä: 1) sotapropagandan kieltäminen; 2) ydinaseettomat vyöhykkeet; 3) ydinaseiden enemmän valmistuksen lopettaminen ja 4) hyökkäämättömyyssopimus NATO:n ja Varsovan liiton maiden välille.

NL:n esityksen ensimmäinen kohta hyväksyttiin koemielessä sopimusluonnokseen Deanin ja Zorinin neuvoteltua kahdenkesken, mutta sitten konferenssi ja kolmen suuren alakomitea joutuivat jälleen umpikujaan niiden periaatteiden vuoksi, jotka olisi pitänyt liittää aseistariisuntasopimuksen ensimmäiseen kohtaan. Dean ja Zorin olivat alikomiteoissa päässeet yksimielisyyteen yhteisestä esitysluonnoksesta, mutta siihen jäi monia aukkokohtia kysymyksistä, joista sopimukseen ei päästy. Intian edustaja Arthur Lall puuttui kiistaan ja tähdensi, että erimielisyydet olivat vähemmän merkittäviä kuin saattoi näyttää. Intia antoi täyden tukensa NL:n näkemyksille tietyissä ydinaseriisunnan teknillisissä kysymyksissä. Lall tähdensi, että Amerikan ehdotukset eivät edellyttäneet kaiken tyyppisten aseiden samanaikaista hävittämistä. Täten saattoi vielä jäädä runsaasti ydin- ja muita joukkotuhoaseita USA:n suunnitelman toisenkin vaiheen jälkeen. Hän ei myöskään hyväksynyt — minkä myös Zorin oli aikaisemmin tuominnut jyrkin sanoin — USA:n ehdotusta ylläpitää ydinaseilla varustettuja 'rauhan joukkoja'.

USA:n YDINKOKEET

Heti tämän jälkeen konferenssia lykättiin kuukaudella ilman että olisi päästy yhteisymmärrykseen sopimusluonnoksen ensimmäisestä kohdasta. Sillä välin USA oli myös jo aloittanut uuden koesarjansa. Ennen uutta kokousta USA, Iso-Britannia ja Irlanti esittivät yhdessä sopimusluonnoksensa ydinasekokeiden kieltämiseksi, mutta — samoin kuin aikaisemminkin — ehdotetut valvontamenetelmät eivät muuttaneet NL:n kantaa, jonka mukaan ne merkitsevät laillistettua vakoilua.

Konferenssi kokoontui uudelleen heinäkuussa. "Myönnytyksiä" tehtiin molemmin puolin, mutta sopimukseen ei päästy. Dean torjui suoralta kädeltä NL:n ehdotuksen, että kiellettäisiin suuret sotilasharjoitukset aseistariisunnan ensimmäisen vaiheen aikana. Zorin meni eteenpäin ja teki uuden ehdotuksen tavanomaisten aseiden prosentuaalisesta vähentämisestä kussakin vaiheessa sekä toimenpiteistä sodan vaaran vähentämiseksi — tämä oli pyrkimys lähestyä USA:n prosentuaalisuuteen perustuvaa supistusehdotusta. Tämä oli selvä myönnytys amerikkalaiselle näkemykselle, mutta Dean katsoi, että se ei mennyt riittävän pitkälle ja loisi sotilaallisen tasapainottomuuden tilan. Zorin vastasi, että länsi oli vihainen venäläisten tultua lähemmäksi USA:n esityksiä.

Tämä järjestetty umpikuja ydinkokeiden jatkuessa aiheutti eriasteista toivottomuutta kokoukseen osallistuvien puolueettomien maiden keskuudessa. Arthur Lall sanoi suurvaltoja 'vilpillisiksi'. Ruotsin edustaja Alva Myrdal sanoi, että 'koekieltosopimus on mitä tärkein'. Jopa lännen liittolainen, Canada, yhtyi vaatimukseen.

NL:n TARJOUS

Dean torjui epärealistisena NL:n ehdotuksen ensimmäiseen vaiheeseen liittyvän vaatimuksen, että luovuttaisiin kaikista sellaisista järjestelyistä, jotka voisivat johtaa ydinaseiden leviämiseen. Zorin pyrki lähestymään tätä väittämää tarjoutumalla yhtymään USA:n, Iso-Britannian ja Ranskan lupaukseen estää ydinaseiden leviäminen laajemmalle. Tämä tuli vaarallisen lähelle Amerikan edustamaa kantaa. Dean astui asiasta nokkelasti syrjään ja sen sijaan ehdotti, että Kolmen suuren komitea sopisi toimenpiteistä, jotta voitaisiin poistaa vahingossa syttyvän sodan mahdollisuus.

Heinäkuun 2 pnä NL ilmoitti päätöksestään jatkaa ydinasekokeita. NL:n ilmoituksessa sanottiin, että Amerikan aikaisemmin tekemät kokeet olivat pakottaneet maan niihin. Kaksi päivää myöhemmin Zorin hyökkäsi katkerasti länsivaltoja vastaan syyttäen niitä aseistariisuntaneuvottelujen ajamisesta umpikujaan. Hän vaati, että aseistariisunnan ensimmäiseen vaiheeseen olisi liitettävä kaikkien ydinaseiden hävittäminen.

Hän sanoi, että NL oli valmis tekemään myönnytyksiä eri vaiheiden aikarajoihin ja lähestymään USA:n ehdotuksia, jotka koskevat tavanomaisten aseiden vähentämistä. Hän oli valmis suostumaan 1,900,000 miehen rajaan 1,700,000 asemesta, joka sisältyi sopimusehdotukseen ja tulemaan siten lähemmäksi USA:n ehdottamaa 2,100,000 miehen rajaa. Amerikan taholta ei mitenkään kommentoitu tätä ehdotusta. Dean rajoitti vastauksensa siihen, että hän valitteli NL:n aloittamia ydinasekokeita.

PUOLUEETTOMIEN SUUNNITELMA

Puolueettomien maiden — Brasilia, Burma, Etiopia, Intia, Meksiko, Nigeria, Ruotsi ja YAT — ydinasekokeiden kieltoon tähtäävä ehdotus laadittiin erityisellä huolella, jotta se saataisiin hyväksyttäväksi molemmille osapuolille. Intian puolustusministerin puhuessa Genevessä heinäkuussa hän viittasi havaintomenetelmien alalla tapahtuneeseen kehitykseen ja suositteli, että molemmat osapuolet harkitsisivat kahdeksan valtion huhtik. 16 pnä esittämää sopimusluonnosta jotta voitaisiin raivata maaperää aseistariisuntaneuvotteluille. Kummatkin osapuolet olivat aikaisemmin hyväksyneet sen periaatteessa. Krishna Menon yritti myös selviytyä NL:n huomautuksista paikalla suoritetuista tarkastuksista ehdottamalla, että puolueettomalla maaperällä oleva puolueettomien maiden kansainväliset tiedemiesryhmät voisivat täyttää tarpeen, joka koskee salaisten kokeiden tarkkailemista. Arthur Lall toisti suunnitelmansa elokuun 8 päivän yleiskokouksessa ja ehdotti, että ydinkokeiden kieltoa koskevaan sopimukseen liitettäisiin kaikkien massatuhoaseiden kuljetukseen soveltuvien laitteiden hävittäminen (joka sisältyi NL:n ehdottamaan ensimmäiseen vaiheeseen) ja laadittaisiin luettelo kuljetusvälineistä, joiden voitaisiin katsoa soveltuvan näiden aseiden kuljetukseen.

PAIKALLA SUORITETUT TARKASTUKSET

Sekä itä että länsi hyväksyivät ehdotukset lähtökohtana neuvotteluille, mutta USA:lle tuotti vaikeuksia teeskennellä pitkään ihastusta. Se saneli ehdotukseen lisäpiirteen, jota siihen ei ollut tarkoitettu — nimittäin että tarkastusryhmät ovat välttämättömiä. Tämä tuli USAn kannatuksen ehdoksi. USAn tarkoituksena oli selvästikin käyttää ehdotusta propagandavälineenä, jolla lyödään venäläisiä, jotka pitivät kiinni siitä, että ryhmät voisivat käydä maassa vain 'kutsusta', Dean lausui elok. 14 päivän erikoisistunnossa, että Venäjä 'ei ilmeisestikään halua lopettaa omien aseittensa kokeilemista'. Hän tarjosi 'myönnytyksenä' säännöllisten tarkastusten määrän supistamista, mutta piti kiinni itse tarkastuksista. Vasili Kuznetsov, joka oli saapunut Zorinin tilalle NL:n valtuuskunnan johtajaksi, vastasi puolestaan, että amerikkalaisten haluttomuus hyväksyä puolueettomien suunnitelmaa johtui siitä, että se ei halunnut tehdä sopimusta'. Pakolliset paikalla suoritetut tarkastukset merkitsivät 'ultimaatumin luontoista vaatimusta . . . jolla ei ole käytännön merkitystä'. Brasilian Joao de Araujo Castro lausui toivorikkaana, että puolueettomien suunnitelma 'oli riittävän laajapohjainen ja riittävän joustava muodostamaan yhtymäkohdan eriäville mielipiteille'.

USA:n 'myönnytyksiin' sisältyi kuitenkin enemmän kuin propagandaa. Tieteellisen havaintotekniikan alalla tapahtunut edistyminen oli ristiriidassa USA:n itsepäisten vaatimusten kanssa, että ydinräjäytysten tarkastukset paikalla olivat välttämättömiä. Saapuessaan Geneveen Arthur Dean oli sotkeutunut vaikeuksiin ja manannut esiin kiireisiä kieltoja Washingtonin taholta paljastaessaan 'huomaamattaan uskonsa, että tarkastuksista paikalla voitaisiin mahdollisesti luopua. NL tähdensi, että maanalaisetkin kokeet voidaan havaita uusin menetelmin. Tietotoimisto Novosti viittasi amerikkalaisen tiedemiehen Don Leetin lausuntoon ja sanoi, että NL:n helmikuussa suorittama maanalainen koe havaittiin 30 asemalla NL:ssa sekä Uppsalassa (3,780 km räjähdyspisteestä) Strassburgissa (4,950 km), Besanconissa (Ranska, 5,220 km) ja Lvisossa (Kongo, 7,000 km). Sitä paitsi näissä pisteissä käytetyt havaintovälineet 'eivät edustaneet viimeistä mallia'.

(Jatkuu sivulla 4)

Mitä muut sanovat

HITLER EI ONNISTUNUT, MUTTA . . .

"Saksan valtakunnan on pakostakin satava siirtomaita sillä valtakunnassamme on liian vähän tilaa kansallemme. Jatkuvasti menetämme rohkeat, seikkailuhaluiset ja eteenpäin pyrkivät ihmisemme kun he eivät löydä kotimaastaan sellaista toimintaa mikä heitä tyydyttäisi. Jotavastoin siirtomaat avaisivat suuren vainion heidän askartelulleen. Meidän pitää löytää tilaa kansallemme ja siirtomaita on meidän pakostakin hankittava. — Adenauer."

Ylläolevan julistuksen saneli Adenauer vuonna 1928, siis 34 vuotta sitten, ollessaan Kölnin kaupungin pormestarina. Adenauer ei ole tietääksemme tästä suunnitelmasta luopunut ja kaikesta päättäen Länsi-Saksan imperialismin saaliinhimo kasva päivä päivältä valmistellessaan ryöstösotaa.

HYVIN YKSINKERTAISIA KYSYMYKSIÄ

Brittiläisten tapana on tunnustaa joku uusi hallitus vasta silloin kun ko. uuden hallituksen valta on täydellinen koko maassa.

— "Daily Telegraph", Lontoo, lokakuun 9 pnä 1962.

KYSYMYS: Onko Saksan Demokraattisen Tasavallan hallitus täydellisesti kontrollissa sen alueella?

VASTAUS: Kyllä on ja on ollut 13 vuotta.

KYSYMYS: No miksi ei Britannian hallitus tunnusta sitä?

VASTAUS: Senvuoksi ettei Adenauer halua Britannian sitä tekevän.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Avomielisyys

Joskus voi avomielisyyskin olla kodin onnen hajoittajana kun olemme enemmän tai vähemmän epäonnistuneet yhteisen pesän teossa ja sitten kun vielä löytyy asioita, joissa emme voi löytää mitään yhteistä, eikä niitä silti voida jättää unholaan, vaikka koettaisikin sanoa, että "tikulla silmään joka vanhoja muistelee".

Useammassa tapauksessa on onni myötämielinen jos voisi jättää kaiken menneen unhoon, koska meillä ei ole elämässä kuitenkaan mitään perääntymismahdollisuutta, sillä päivä, joka on mennyt, ei koskaan tule takaisin. Siis alkakaamme uusi päivä aina uusin toivein, puhumalla niistä asioista jotka ovat edessämme, sillä menneistä asioista puhuminen on vain ajan tuhlausta. Todellinen yhteisymmärrys ei koskaan johda meitä harhaan, vaikka joutuisemmikin hyvin ahtaisiin oloihin.

Nytkin eräs kotien onnen hajoittaja puhui radiossa ja TV:ssä. Hänellä ei varmaankaan ole tietoakaan kodin onnesta, koska hänellä on kova huoli siitä, että ihmiset ovat jossakin rakentamassa rauhaa ja vapautta. Toivottaa sopii kyllä hänellekin rauhaa semmoista, joka ei tarvitse atomipomeilla suojata, eikä toisten rauhaa häiritsemällä.

Siis ottakaamme opiksi, että koetamme välttää semmoista mielenpurkausta, joka häiritsee kotien rauhaa, vanhuksien ja lapsien rauhaa. Toivottavaa olisi, että kaikki avomielisyyskin tuotaisiin esille ilman uhkavaatimuksia, että kaikissa kodeissa säilyisi rauha ja ystävyys mahdollisimman eheänä, että siellä olisi turvapaikka kodin jäsenille ja että siellä voitaisiin antaa hyvää niillekin joilla ei kotia ole.

On paljon ihmisiä täällä kauniissa maailmassa, jotka eivät ole oppineet antamaan kanssaihmisille mitään hyvää vaikka heillä olisi sitä aivan rajattomasti. Enemmän kuin raha tai mikään tavara on hyvä ja auttava sana tutulle tai tuntemattomalle jos osaamme ne sovittaa oikeaan aikaan ja paikkaan jolloin niitä tarvitaan. Sillä hyvät sanat ovat halvempia kuin huonot ja ne myöskin ovat osoittautuneet kelvollisiksi kaikissa tilanteissa. Siis olkaamme taloudellisia, käyttäkäämme hyvää ja halpaa aina ja joka paikassa.

Lapset ja vanhat

Muistuu mieleeni kuinka eräs vanha vaimo sanoi joutuessaan erimielisyyksiin aikuisten lastensa kanssa: 'Se on mukavaa kun kaikki pitävät pienistä lapsista, mutta vanhuksista ei välitä kukaan". Ja kun tarkastelemme elämää ympärillämme niin suurin piirtein niin se on, mutta tietysti poikkeuksia aina löytyy. Sanotaan, että vanhat ovat ilkeitä ja itsepäisiä omaistensa keskuudessa. Tähän on useinkin syynä sairaudesta johtuva mielenmasennus ja katkeruus. Mutta vanhuksilla on meille antaa paljon eletyn elämän viisautta kunhan hetkeksi pysähdymme kiireittemme keskelle heitä kuuntelemaan.

Lapset ovat totta kyllä kaikki puoleensavetäviä ja herttaisia, mutta usein väärällä kasvattamisella heistä tehdään kotityranneja ja siitä saavat vanhemmat itse eniten kärsiä ja vieralle sellainen kyläpaikka on kauhistus. On sanantapa, jolla lyhyesti voi selvittää lastenkasvatuksen kehitystä. Ennen sanottiin "Hiljaa kakarat, että aikuiset saavat puhua". Nykyään sanotaan: "Nyt vieraat saavat lähteä, sillä on aika meidän lastemme mennä nukkumaan".

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Maria Jacobson, Edmonton Alta., täyttää maanantaina, joulukuun 3 päivänä 81 vuotta.

Thomas Tuori, Sudbury, Ont., täyttää tiistaina, joulukuun 4 päivänä 82 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

PÄIVÄN PAKINA

Papillinen neuvo joillekin papeille

Eräs torontolainen lehti kertoi parisen viikkoa sitten, tarkemin sanoen, marraskuun 12 päivänä, Anglikaanikirkon kansallisen lehden "Canadian Churchman'in" toimittajan, Rev. A. Gordon Bakerin sanoneen, että kommunisteilla ei ole erikoisoikeutta synninteossa.

Puhuessaan kristillisten kynäilijäin — Christian Writers Associationin — yhdeksännessä vuosikokouksessa Rev. Baker sanoi: "Eivät kaikki kommunistit mene helvettiin, eivätkä kaikki pohjois-amerikkalaiset pääse taivaaseen". Ja hänen kerrotaan jatkaneen:

Alkäämme tulko niin sokaistuksi kommunismin aktiivisen jumalankieltämisen (ateismin) vuoksi, että emme näe oman maamme talous ohjelmiin, poliittisiin oppeihin ja sosiaaliseen elämään liittyviä pe tollisia jumalan kieltämisen perinteitä."

Rev Baker varoitti kuulijakuntaansa, kristillisiä kirjailijoita, että heidän tulee heittää pois "hurskas pelkuruus" ja puhua rohkeasti uudistusten eli reformien puolesta. Liian moni uskonnollinen kirjailija "välttelee todellisuutta" hän sanoi.

"Meidän yhteysvälineemme ovat tulleet liian hyviksi", jatkoi Rev. Baker, "ja ne heijastavat meitä juuri sellaisina mitä olemme — siinä syy miksi ihmiset kapinoivat meitä vastaan.

"Meidän täytyy uskaltaa kastella jalkamme ja vaarantaa päämme kolhiintumisille.

"Meidän täytyy heittää pois yksinoikeutettu ja ylevä kristillinen klubi-kuvauksemme ja mennä ihmisten joukkoon Bay kadulle, twisttanssiklubeille . . . siellä ihmiset ovat ruumiineen ja sieluineen."

Mr. Baker osoitti, että Kristus oli maallinen; hän seurusteli kunnianarvoisten ihmisten, keinottelijain, intellektuaalien, tomppelien, prostituuttien ja vieläpä sovinnaiseen uskontoon innostuneiden ihmisten kanssa.

* * *

Lainasimme näin paljon mainitun kirkonmiehen puhetta yksinkertaisesti siitä syystä, että sellainen avomielinen ja totuutta kaunistelematon puhe miellyttää meitä aina, huolimatta lainkaan siitä, kuka on puheen pitäjä, tai hyväksymme puheen sisällön sen viimeistä kirjainta ja ii-pilkkua myöten tai emmekö hyväksy.

Kaikan lisäksi on asia sattumalta niin, että mr. Baker esittää yllä lainatussa lausunnossaan paljon sellaista, mikä on liiankin totta.

Olisi tuomittavaa lyhytnäköisyyttä ja lahkolaisten intoilua se, jos panisimme kaikki papit ja kaikki kirkot samaan karsinaan.

Tunnettu tosiasia nimittäin on, että yhä useammat ja useammat papit ja piispat osallistuvat esim. rauhanliikkeen toimintaan, ja suorittavat siten niin kallisarvoista työtä, etteivät aikalaisemme sitä vielä täydellisesti oivallakaan. Monet korkeissakin asemissa olevat papit ja piispat ovat ottaneet tosissaan seurakuntalaistensa ja yleensä ihmiskunnan etujen puolustamisen sydänasiakseen.

Tällaisista papeista meillä työväenliikkeen jäsenillä ei ole mitään muuta kuin kiittäviä ja ylistäviä lausuntoja.

Mutta on valitettavasti myös pappeja, joiden uskonkäsitteestä on tullut jonkinlainen liikeafääri. Tällaiset papit pitävät "velvollisuutenaan olla kaikissa tärkeimmissä poliittisissa kysymyksissä "**vallanpitäjän puolella.** Heille näyttää sovinnollisuus, ja siihen liittyvä kirkon oma etu olevan paljon tärkeämpi kuin "syntiset" ihmiset. He kauhistuvat ajatustakin siitä, että heidän pitäisi jotenkin lähestyä myös "toisin ajattelevia" ihmisiä. He ovat fariseuksia jotka omien sosiaalisten ja taloudellisten etujen vuoksi kiittävät Jumalaansa siitä, etteivät ole "niin pahoja kuin sosialistiset maat yleensä ja erikoisesti kommunistit."

Niin pitkälle on tämä uskonkaapuun kääritty äärioikeistolainen politikointi mennyt joidenkin pappien keskuudessa, että esim. eräs lehtemme lukija tiedoitti päivänä muutamana miltei uskomattomalta vaikuttaneesta tapahtuneesta. Oli ollut hautajaistilaisuus ja vainajan omaiset olivat kutsuneet hautajaistilaisuuteen papin lisäksi myös ko. henkilön järjestötoverin siinä mielessä, että hänkin olisi lausunut jäähyväisiksi muutaman sanan vainajan muistoksi.

Mutta k.o. pappi, niin meille on ainakin kerrottu, niin uskomattomalta kuin se tuntuukin, oli uhannut kävellä ulos hautajaistilaisuudesta hän kun ei "hyväksynyt" toisen "mielipiteitä" jos maallikkopuhuja' lausuu omaisten pyynnöstä muutaman sanan järjestötoverinsa muistoksi?

Välikohtauksen välttämiseksi, oli "maallikkopuhuja" viisaampana miehenä väistänyt ja jättänyt skandaalin välttämiseksi puheensa pitämättä.

Mutta toisin kuin ko. pappi "ite" mahdollisesti laskelmoi, hän ei mitenkään loukannut tätä "maalikko puhujaa" ja hänen mainettaan, vaan siunaamansa vainajan muistoa ja ennenkaikkea hänen läheisempiä omaisiaan.

Tällaisia pappeja ei luojan kiitos ole paljoa. Mutta juuri hänenlaisensa ovat niitä, jotka teoillaan aiheuttavat sen, että kansanjoukot kapinoivat pappeja vastaan, kuten edelläkerrottu Rev. Baker selitti. Juuri heidänlaisille papeille Rev. Baker sanoi meidän käsityksemme mukaan, että menisivät kansan tykö.

Emme halua tyrkytellä kenellekään tässä asiassa minkäänlaisia neuvoja. Mutta sen tiedämme, mitä itse tekisimme.

Henkilökohtaisesti emme usko mihinkään yliluonnollisiin. Mutta jos joku uskovainen omaisemme tai tuttavamme kuolee ja me joudumme vastuuseen hautajaisten järjestämisestä, niin me kutsumme vainajan muistoa kunnioittaen juurien papin, minkä hän itse olisi mahdollisesti halunnut.

Henkilökohtaisesti vastaisimme myös siitä, että pappi saisi korrektin ja asiallisen kohtelun osakseen alusta loppuun saakka.

Mutta jos hän osoittautuisi niin "pyhäksi mieheksi", ettei hän mahtuisi puhumaan sukulaistemme järjestötoverin rinnalla saman arkun ääressä, vaan antaisi ultimaatumin että joko maallikko puhuu, ja hän kävelee ulos, tai ainoastaan hän puhuu yksinään, silloin olisimme valmiina keskeyttämään koko seremonian siihen asti, että saisimme hankituksi paikalle sellaisen papin, jota kiinnostaa asiakkaansa muutenkin, eikä vain "kylmän sodan' politikoinnin kannalta.

Meitä ihmetyttääkin hieman, mitä olisi Rev. Baker sanonut uskonnollisten kirjailijain vuosikokouksessa, jos hänelle olisi vähää ennen puheensa pitoa kerrottu yllä kuvatunlaisesta "hautaustapauksesta"?

Kaikkien väärinkäsitysten välttämiseksi lienee paikallaan mainita, että vaikka kysymys on erään canadan suomalaisen hautajaistilaisuudesta, niin mainittu "ruumiinsiunauksensa" kieltämisellä uhkaillut pappi ei luojan kiitos ollut suomalainen — Känsäkoura.

Suomen menestys jatkui keilailun EM-kisoissa

Besancon. — Suomalaisvoitot keilailun EM-kisoissa jatkuivat myös perjantaina. Kaksimiehisjoukkuekilpailussa saavutti suomalaispari Tauno ja Matti Nieminen voiton pistemäärän ollessa 2418 ennen ruotsalaisparia Algeskog—Kellfeldt, joka sai pisteitä 2341. Kolmanella sijalla olivat saksalaiset Lenz—Lehner. Pisteitä kertyi heille 2268.

Naisten kilvassa Suomi saavutti kaksoisvoiton. Suomalaispari Arja Vanhala—Maire Rautakoski voitti pistemäärällä 2082 ja toisena oli pari Armi Nurmela—Sointu Karjalainen, 2031. Ranskalaisparille Roudeix—Mazor kertyi 1999 pistettä ja se oikeutti pronssille.

CANADALAISILLA OLI VIELÄKIN MENESTYSTÄ

Perth, Australia. — Canadalaisten urheilijain menestys jatkui Britannian imperiumin kisoissa keskiviikkona. Uimarien viestijoukkueet toivat hopeata ja pronssia ja painonnostajat hopeata.

19 vuotias painonnostaja Pierre St. Jean, Montrealista tuli keski sarjassa toiseksi, nostamalla yhteenlaskien 830 paunaa.

Miesten 440 jaardin vapaauinnin viestissä, missä uivat canadalaisjoukkueessa Aldy Meinhardt Vancouverista Jack Kelso ja Sandy Gilchrist Ocean Fallsilta, B. C., sekä montrealilainen kultamitalimies Dick Pound ankkurina, tuli toiseksi. Ensimmäiseksi tullut australialaisjoukkue paransi omissa nimissään ollutta maailmanennätystä, mikä kirjoitetaan nyt luvuin 3.43.9. Toiseksi tulleen canadalaisjoukkueen aika oli 3.48.3. Kolmanneksi tulleen englantilaisjoukkueen 3.51.3.

Canadalaiset kilpailivat peräänantamattomasti myös 440 jaardin sekauinnin viestin toisesta sijasta, mutta jäivät kuitenkin muutamalla tuumalla englantilaisjoukkueesta. Tämänkin lajin voitti australian joukkue ajalla 4.12.4. Caanda sai siis tässä lajissa pronssia. Neljänneksi tuli skotlantilaisten joukkue.

JEROME VAPAUTETTU PERIKSIANTAJA-SYYTTEESTÄ

Vastaten eräitten lehtien sensaatiomaisiin syytöksiin, että canadalainen maailmanennätysmies Jerome lähti kisoista pois epäurheilumaisten syiden perusteella, canadalaisjoukkueen johtaja Charles Wayland sanoi keskiviikkona Perthissa, Australiassa, että Jeromella oli pätevä syy pois jäämiseen. Jerome sai lihasvioittuman viikko sitten lauantaina 100 jaardin loppukilpailussa. Australialaislääkärit ilmaisivat käsityskannan, että hänen vikansa vaatii leikkausta, mutta canadalaiset lääkärit arvelivat, että kipsihoito parantaa Jeromen.

O.K. JOHNSON & ASSOCIATES LIMITED
HI. 4-3356 — WA. 3-4378
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
Soittakaa tai kirjoittakaa
OLAVI NUMMINEN HELEN HIRVONEN
697 Bay St., Toronto, Ont. EM. 6-8586

CSJ:N OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Wanupin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntaina klo 1 ip. osaston haalilla. Sihteerin osoite: Voitto Lehti, R. R. 3, Sudbury, Ont.

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John St.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa joka kuukauden toinen sunnuntai, alkaen kello 2 iltapäivällä. Kirjeenvaihto sihteerille: A. Hendrickson, 2628 East 8th Ave., Vancouver 12, B.C. Jäsenkirjuri Aune Rintanen, sama osoite.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R.R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maananaina klo 8 illalla Donhaalilla.

CSJ:n Timminsin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina kello 7 illalla.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla ja johtokunnan kokous samana iltana tuntia aikaisemmin eli klo 7 illalla. Kirjeenvaihto osoite 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

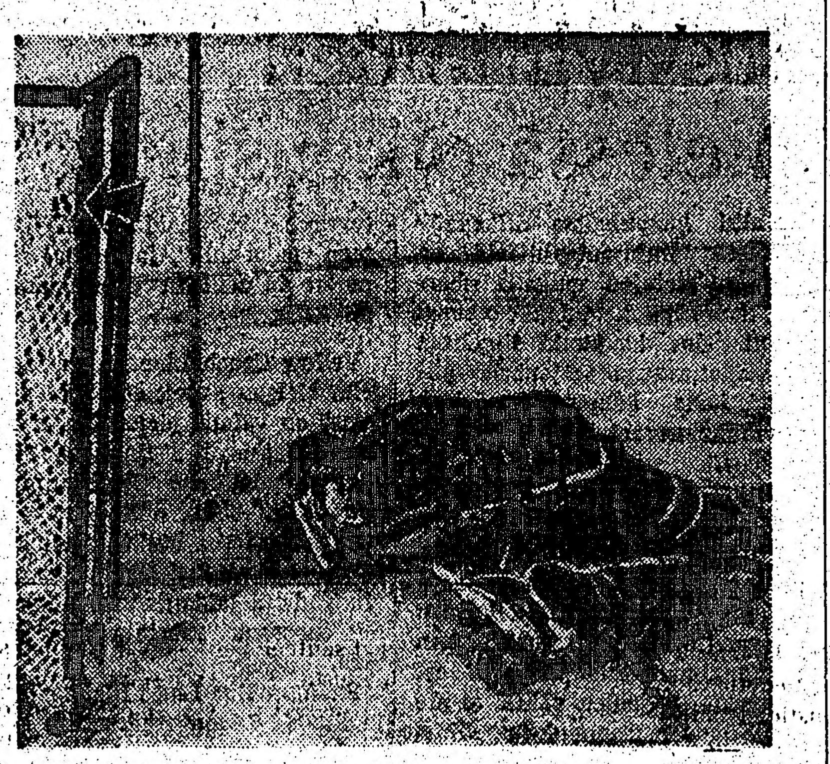
CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Puheenjohtaja Edwin Suksi ja kirjeenvaihtaja: Aimo Mäki, Box 354, Sudbury, Ont.

Suomi löi DDR:n 3—2

Berliini. — Suomi voitti DDRn maalein 3—0 jääkiekkomaaottelun toisessa osassa perjantaina Berliinissä Werner Seelerbinder-hallissa vieden siten myös kaksiosaisen maaottelun kokonaisvoiton niukasti 3—2. Kuten edellisiltana Rostockissa, jossa DDR voitti 2—0, ratkesi ottelu vasta sen viimeisessä erässä, missä suomalaiset tekivät kaikki ottelun maalit. Kaksi ensimmäistä erää olivat siten maalittomia.

Sveitsi liian kova purtava

Bale, Sveitsi. — Sveitsi voitti Suomen 20—13 (11—6) maiden välisessä käsipallomaaottelussa viikko sitten perjantaina.



Maalivahdin urhea yritys. Toronton Maple Leafs-joukkueen maalivahti Johnny Bower yritti parhaansa, mutta kiekko (nuoli) kimposi hänen suojuksistaan maaliin Montrealin Canadiens-joukkueen hyväksi. Bower kuitenkin nousi vielä luistimilleen ja auttoi Toronton joukkuetta 4—2 voiton saavuttamisessa.

Kahden MM-systeemi väliaikainen ratkaisu

Berliini. — Kansainvälisen Hiihtoliiton (FIS) päätös jonka mukaan Zakopanen MM-kilpailuissa jaettiin kaksi maailmanmestaruutta mäkihypyissä, toinen 65 metrin ja toinen 90 metrin mäessä, johtui eri maissa vallitsevista olosuhteista. Kaikkialla ei ollut käytettävissä suuria "mammuttimäkiä", joten hyppääjät eivät voineet valmentautua tehokkaasti niitä varten. Samasta syystä ratkaistaan myös Innsbruckin talvikisoissa vuonna 1964 kaksi olympiamestaria. Käsitykseni mukaan kysymyksessä on kuitenkin vain väliaikainen ratkaisu. Tulevaisuudessa, kun hyppääjien taso nousee, löydetään varmasti yhteinen. kaikkia kilpailijoita tyydyttävä systeemi, joka tekee tarpeettomaksi kahden eri kilpailun järjestämisen.

Tähän tapaan lausui FIS:n mäkivaliokunnan jäsen DDR:n mäkimiesten huoltaja sekä Helmut Recknagelin valmentaja Hans Renner.

SUURMAET KEHITTÄVÄT HYPPÄÄJÄN TEKNIIKKAA

—Uusi oltila mäkiurheilussa alkoi siinä vaiheessa, jolloin Planicaan ja Oberstdorfiin rakennettiin mammuttimäet, ja sadan metrin ilmalennot edistivät yhä nopeammin tekniikan kehittymistä.

—Jotta kilpailuissa saavutettaisiin pitempiä hyppyjä on FIS.n mäkivaliokunta päättänyt siirtää mäen kriitillisen pisteen 80 metristä 90 metriin. Mäkihyppyurheilu ei kuitenkaan vielä ole saavuttanut huippuaan, sillä esimerkiksi monista suoritusten teknillisistä yksityiskohdista käydään kovaa keskustelua. Uskon, että pikapuolin kaikki hyppääjät tulevat hyväksymään 90 metrin ponkaisut ja sen jälkeen rakennellaan jo eri maihin 100 m mäkiä totesi Renner.

SUOJELUTOIMENPITEITÄ

— On luonnollista, ettei kehitys tässä suhteessa voi mennä rajattomiin, sillä siihen asettavat esteen jo inhimillisen suorituskyvyn rajatkin. Hyppääjien fyysilliset ponnistukset sekä hermopaine ovat kilpailuissa valtavat. Käytäntö onkin osoittanut, ettei miesten pitäisi osallistua mammuttimäessä järjestettäviin kilpailuihin useammin kuin kerran viikossa ja ettei hyppääjä saisi suorittaa kuin kolme 100 metrin lentoa päivässä.

KAKSI VAIKO KOLME

— Useina vuosina on keskusteltu siitä, pitäisikö suurissa kilpailuissa suorittaa kaksi hyppyä vaiko kolme, joista kaksi parasta otettaisiin huomioon. Tämä probleema on esillä tänäkin vuonna. FIS on hyväksynyt Olympiakisoihin ja MM-kisoihin kolmen hypyn periaatteen, vaikka niissä kutakin maata saakin edustaa neljä miestä, jatkoi Renner.

Epäilemättä tämä ratkaisu tuo parhaiten esiin kilpailijoiden todelliset kyvyt sekä paremmuusjärjestyksen. Se antaa hyppääjille suuremman turvallisuuden ja luottamuksen tunteen, koska nyt ei yksi ainoa virhe vielä merkitse miehen putoamista loppupäähän. Mutta mitä tehdään silloin, kun 70 tai sitäkin useampia hyppääjiä osallistuu kilpailuihin? On mahdotonta antaa kisojen kestää yli kolme tuntia. Tämä on ongelma, jonka kanssa joudutaan jälleen "painimaan" tulevan kauden aikana, totesi Renner.

Pohjolan vahvin mies TULn paras urheilija

Helsinki. — TULn parhaaksi urheilijaksi valittiin yksimielisesti urheilutoimittajain suorittamassa valintatilaisuudessa Pohjolan vahvin mies, Turun Weikkojen painonnostaja Reino Suominen. 10 parhaan urheilijan luettelossa pääsivät toiseksi ja kolmanneksi painija Taisto Kangasniemi ja voimistelija Hannu Rantakari.

Naisurheilijoitten parhaaksi tuli Helsingin Kuhien uimaritar Mirja Salonen kannollaan TULn voimistelijajoukkoa edustava Helsingin Jyryn Rauni Koskinen. Muista kuin yllämainituista sekä miesten että naisten 10 parhaan listassa esiintyvistä nimistä jouduttiin äänestämään mielipiteitten mennessä ristiin eri alojen urheilijain kesken. 10 parhaan urheilijan listalle ei tällä kertaa päässyt äänestyksessä ainoatakaan naisurheilijaa.

TULn parhaaksi valitun painonnostaja Reino Suomisen painavimpina saavutuksina nähtiin hänen Pohjoismaiden ennätyksensä, raskaan sarjan yhteistulot 475 kg ja punnerrus 157,5 kg, hänen sijoittumisensa MM-kisoissa 7. ja EM-kisoissa 4. sijalle. — Paras naisurheilija Mirja Salonen on kuluneena vuonna uinut SE:n lisäksi 13 yleisen sarjan uutta TULn ennätystä, sijoittuu TULn tilastoissa 1. sijalle 6 lajissa ja on mm. TULn kaksoismestari tänä vuonna.

Troolari upposi, 12 miestä hukkui

St. Sebastian. — Kaksitoista espanjalaista merimiestä hukkui viime viikon tiistaina kun heidän troolarinsa De Jesus upposi kovassa myrskyssä Biskajan lahdella, St. Sebastianista ilmoitetaan.

Troolasi lähetti radiollaan hätämerkkejä alkaessaan upota Espanjan rannikon ulkopuolella myrskyssä, jonka tuulen nopeus oli 140 km/t.

Espanjalainen laiva onnistui pääsemään lähelle troolaria, mutta se upposi ennenkuin miehistö pääsi siitä pois.

Suomalainen nainen voitti palkinnon maatalousnäyttelyssä

Toronto. — Täällä marraskuun alkupuolella pidetyssä maatalouden kuninkaallisessa talvinäyttelyssä — Royal Agricultural Winter Fair —voitti näyttelyn parhaasta ohrasta Dominion Breweries yhdistyksen lahjoittaman palkinnon mrs. Martha Jussila, Manyberiesta, Alberta.

Kilpailusääntöjen mukaan kaikki voittajain nimet kaiverretaan pokaaleihin ja sen lisäksi voittajat saivat $100.00 palkinnon sekä erinaisia arvokkaita henkilökohtaisia palkintoja.

Automaattinen puhelinluettelo

Tarvittavan numeron hakeminen suurista puhelinluetteloista on verrattain hidasta tottuneellekin "etsijälle". Pulman helpottamiseksi on eräs amerikkalainen insinööri valmistanut "automaattisen puhelinluettelon".

Kokeilumielessä valmistettiin 16-millin mikrofilmi 400-sivuisesta kaupallisesta luettelosta, joka sisälsi 25,000 nimikettä aakkosellisessa järjestyksessä. Filmi pujotettiin erikoisrakenteiseen suurennuskoneeseen, joka oli varustettu etsintälaitteella. Painamalla kojeen näppäimistöstä kolme ensimmäistä kirjainta etsimästään toiminimestä näki kuvaruudussa puolentoista sekunnin kuluttua kyseisen nimen ja puhelinnumeron.

Keksinnön käytäntöön tulon ratkaisee lähinnä koko ja hinta.

Tshou vastasi lordi Russellille

Peking. — Kiinalaiset lehdet julkaisivat viikko sitten lauantaina pääministeri Tshou En-lain englantilaiselle filosofille Bertrand Russellille ja Guinean presidentille Sekou Tourelle lähettämät kirjeet, joissa hän pyysi heitä käyttämään vaikutusvaltaansa Intian taivuttamiseksi suhtautumaan myönteisesti Kiinan ehdotuksiin rajakiistassa.

Kiinan lehdissä oli pääaiheena lausunnot eri puolilta maailmaa Kiinan hallituksen viime tiistaisesta päätöksestä.

Kysymys siitä, miten Intia tulee toimimaan, on pääaiheena kiinalaisten virkamiesten ja ulkomaalaisten keskusteluissa.

Huomioitsijat ovat sitä mieltä, että kiinalaiset toivovat Intian hyväksyvän Kiinan esityksen neuvottelujen pohjaksi.

Yksityiset korkea-arvoiset kiinalaiset viranomaiset ovat sanoneet länsimaalaisille: — Mitä muuta voimme enää tehdä alistumatta täysin intialaisten vaatimuksiin.

KIINAN VASTALAUSE

Hongkong. — Kiina esitti lauantaina Intian Pekingissä olevalle asiainhoitajalle jyrkän vastalauseen Kiinan kansalaisten Intiassa saamasta kohtelusta, sanoi Pekingin radio kiinankielisessä lähetyksessään.

Vastalauseessa sanottiin, että Intian hallituksen määräys kiinalaisten pidättämisestä viidellä alueella Assamissa ja lännessä oli loukkaus kansainvälisiä lakia vastaan.

Uutistoimisto Uuden Kiinan mukaan Kiinan kansalliskongressin pysyvä komitea oli lauantaina yksimielisesti hyväksynyt Kiinan pääministerin Tshou En-lain esittämän raportin Kiinan ja Intian rajakysymyksestä.

Pölynimuri turisteille

Matkalle lähtevissään turisti harkitsee tarkoin, mitkä varusesineet ovat välttämättömiä ja mitä ilman voi tulla toimeen. Näihin saakka ei kenenkään mieleen ole juolahtanut ottaa amukaan pölynimijää. Mutta nyt tämäkin hyödyllinen esine voi muuttua välttämättömästi matkavarusteeksi. Muutos johtuu siitä, että niitä on alettu valmistaa miniatyyrikoossa.

Eräs puolalainen tehdas on alkanut tuottaa kääpiökokoista pölynimijää, mikä ei ole tavallista saippuakoteloa suurempi. Imuaukoilla varustetun kuoren sisällä on pienoismoottori, joka saa voimansa pienen pienestä paristosta, mistä virtaa riittää tunnin yhtäjaksoista käyttöä varten. Uudella imurilla on majapaikassa mukava puhdistaa pölyttyneet pukimensa ja käytännöllinen kapinehan se on kotioloissakin, lähinnä lasten lelu kai kuitenkin.

VAPAUS ON SAANUT 64 UUTTA TILAUSTA

Kun tänä aamuna saapui lehdellemme 6 uutta tilausta, niin tämä tarkoittaa, että Vapaus on tähän mennessä saanut marraskuun aikana suoritetusta kampanjasta 64 uutta tilausta. Kiitos tilausten hankkijat ja tervetuloa uudet lukijat.

Tilauksia saapui nyt seuraavasti:

Antti Pitkänen 1, A. T. Hill 3 ja Jalmari Lehto 1, yhteensä Port Arthurista 5 uutta tilausta "rapioiksi".

Aino Koski, Kapuskasing, 1 uusi tilaus, ja hankintaosuus tuli täyteen.

Port Arthurista on jo tähän mennessä saatu 16 uutta tilausta. Kun sen osuus oli 6, niin tämä tarkoittaa että Port Arthur voi täyttää tässä kampanjassa "urakkansa" 300-prosenttisesti.

Jäämme nyt odottelemaan kampanjan lopputuloksia, jotka julkaistaan ensi viikon loppupuolella, eli heti sen jälkeen kun länsirannikoltakin on ehtinyt viimeisen ryntäyspäivän tulokset saapua.

Preludiniakin tutkitaan nyt

Preludin-nimisen laihdutuslääkkeen länsisaksalainen valmistaja ilmoitti viikko sitten lauantaina, että sen Englantiin lähettämän asiantuntijan ensimmäisten tutkimusten tulokset eivät viitanneet siihen, että tällä lääkkeellä olisi ollut yhteyttä kahteen epämuodostuneena syntyneeseen englantilaiseen lapseen. Lapsilla oli epämuodostunut pallea.

Lääketehdas on kuitenkin varoittanut odottavia äitejä käyttämästä tätä lääkettä raskautensa alkuvaiheessa ennen kuin tutkimukset on saatu valmiiksi.

Italian terveysministeri kielsi lauantaina Preludinin myynnin siksi, kunnes asiasta on saatu täysi selvyys, lääketehdas ilmoitti.

Lääkkeen valmistaja C. H. Böhringer Ingleheimistä lisäsi julkaisevansa alustavan selostuksen tutkimuksista.

Helsingin Työväenteatterin 60-vuotisjuhla

Helsinki. — Helsingin Työväenteatterin, nykyisen Kansanteatteri—Työväenteatterin Vallilan näyttämön 60-vuotisjuhlaa vietettiin sunnuntaina Helsingissä.

Juhlallisuudet alkoivat sunnuntaina aamupäivällä kunniakäynneillä teatterin ensimmäisen puheenjohtajan Oskari Orasmaan, näyttelijätär Lydia Salinin ja teatterinjohtaja Arvi Tuomen haudoilla. Klo 12.30 alkoi onnittelujen vastaanotto. Juhlivaa teatteria kävivät onnittelemassa monet yhteisöt ja yksityiset sekä pääkaupungin muut teatterit.

Juhlapäivänä teatteri esitti iltapäivänäytäntönä Nikolai Gogolin "Naimapuuhat". Näytännön alussa teatterinjohtaja Matti Aro toivotti kutsuvieraat tervetulleiksi ja esitteli lyhyesti teatterin ohjelmistoa sen toimintakauden aikana.

Varsinainen juhlanäytäntö alkoi teatterissa klo 19. Tilaisuutta kunnioittivat läsnäolollaan tasavallan presidentti ja rouva Kekkonen. Näytännön alussa kutsuvierasyleisön lausui tervetulleeksi teatterin johtokunnan puheenjohtaja, sosiaalipäällikkö Kalle Koponen ja juhlapuheen piti maisteri Arvo Paasivuori. Juhlaohjelmaksi oli valittu Kyllikki Mäntylän uusin näytelmä "Huominen päivä", joka tällöin sai kantaesityksensä. Larin Parasken elämästä kertovan näytelmän nimihahmon tulkitsi teatterin pitkäaikaisin näyttelijätär Saara Ranin.

Saksan yhtenäisyyspuolue esitti uuden ohjelmansa

Ohjelmaluonnoksessa todetaan sosialismin voitto demokraattisessa Saksassa

Berliini. — Saksan kansan historiassa on alkanut uusi aikakausi, sosialismin aikakausi. DDR on astunut tähän uuteen sosialismin aikakauteen. Sen alueella on työväenluokka liitossa työtätekevän talonpoikaiston ja muiden työtätekevien kanssa ottanut ja pitää käsissään valtiovaltaa ja sen on tehnyt mahdolliseksi työväenluokan vuosikymmeniä kestäneen eripuraisuuden päättyminen kommunistisen ja sosialidemokraattisen puolueen yhdyttyä Saksan sosialistiseksi yhtenäisyyspuolueeksi.

Nämä ajatukset tuodaan julki Saksan sosialistisen yhtenäisyyspuolueen juuri julkisaatetussa uudessa ohjelmaluonnoksessa, joka hyväksyttiin puolueen keskuskomitean 17. istunnossa ja joka käsitellään lopullisesti tammikuussa Berliinissä pidettävässä puoluekokouksessa. Samalla kun puolue antaa ohjelmaesityksen, se kehoittaa kaikkia ihmisiä tutustumaan siihen ja ilmaisemaan siitä mielipiteensä. Tämä keskustelukutsu ei koske vain yhtenäisyyspuolueen jäseniä, vaan kaikkia DDR:n kansalaisia sekä myös Länsi-Saksan väestöä.

Ohjelmaehdotus, joka käsittää kaikkiaan kahdeksan Neues Deutschlandin sivua, on jaettu johdantoon ja kolmeen pääosaan, joissa jokaisessa on useita alaotsikoita. Ensimmäisessä osassa osoitetaan, miten siirtyminen kapitalismista sosialismiin on tulosta koko maailmassa nähtävissä olevasta objektiivisesta ja historiallisesta kehityksestä. Myös saksalaisen imperialismin kohtalo katsotaan siinä sinetöidyksi. Toisen maailmansodan jälkeen sai kaksi erilaista yhteiskuntajärjestelmää omaavaa Saksan valtiota alkunsa antifasistis-demokraattisten ja imperialistitaantumuksellisten voimien välisenä voimankoitoksena. DDR edustaa lainmukaista Saksan valtiota, koska se edustaa kansakunnan todellisia etuja, sanotaan ohjelmassa.

Suurimman osan ohjelmaehdotuksessa muodostaa toinen osa, jossa sanotaan, että sosialististen tuotantosuhteiden voitettua DDRssä tulee sosialismin rakennustyössä työväenluokan ja kaikkien työtätekevien toiminnan pääsisältö. Siihen päättyy myös kapitalismista sosialismiin siirtymisen ylimenokausi. Sosialismin rakennustyön aikana täytyy tuotannon ja työn tuottavuuden kohota nopeasti pohjautumalla tieteen ja tekniikan viimeiseen sanaan. Vain sillä tavalla voidaan tyydyttää väestön kasvavat tarpeet. Ohjelmaehdotuksen kolmas osa on omistettu tulevaisuudelle ja kommunismille, joka seuraa sosialismin rakennustyön jatkona.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — CSJ:n Port Arthurin osaston kokous on tiistaina, joulukuun 4 päivänä, alkaen kello 8 illalla ja johtokunta kokoontuu kello 7 illalla valmistelemaan esityksiä kansalliselle edustajakokoukselle.

Osaston seurapeli-ilta on ensi torstaina alkaen kello 7.30 illalla Vapauden haasteryntäyksen hyväksi. — ATH.

Oletteko jo lähettäneet
Joulu- ja uuden vuoden tervehdyksenne Vapauden joulunumeroon?

Jos ette ole, niin valitkaa erikoiskehyksessä oleva tervehdys, joita on $2.00 ja $3.00 hintaisia, kirjoittamalla nimenne ja osoitteenne valitsemaanne tervehdysmalliin ja lähettäkää se maksun kanssa Vapauden konttoriin tai antakaa paikkakuntanne asiamiehelle.

HAUSKAA JOULUA
JA ONNELLISTA
UUTTA VUOTTA
toivotamme
kaikille ystävillemme!
(Nimi)
(Osoite)
Hinta $2.00

Hauskaa joulua
ja hyvää
uutta vuotta
toivotamme kaikille
tuttavillemme!
ystävillemme ja
(Nimi)
(Osoite)
Hinta $3.00

VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P.O. Box 69, Sudbury, Ontario

TRIOLA EP-LEVYT
Joulun ennakkomyynnissä
25% Alennuksella
AINOASTAAN $1.50 KPL.
(tavallinen hinta ollut $2.00 kpl.)
Ynnä 3% myyntivero ainoastaan Ontariossa
Posti- ja pikatavaralähetyksistä on ostajan maksettava lähetyskulut.

Jokaisessa levyssä on vähintäin 4 kappaletta, eli kahden tavallisen "normaalilevyn ohjelma. Ne ovat pieniä kooltaan, ainoastaan 6¾ tuumaa läpimitaltaan.

Levyt ovat hienoissa kuvallisissa kiiltopaperikoteloissa. Ottavat vähän säilytystilaa. EP-levyt on soitettava 45 kierronopeudella ja mikroneulalla.

Ostakaa itsellenne ja antakaa JOULULAHJANA ystävillenne!

OLAVI VIRTA LAULAA:
NE 104 Kuutamosuudelma
Mua älä hylkää
Kyllikki-valssi
Kuin ennen

NE 113 Kulkurien kuningas, Tapio Rautavaara
Rantalavan laulu, Veikko Tuomi
Päin seiniä, Jorma Ikävalko
Kiitos kaikesta, Veikko Tuomi

OLAVI VIRTA LAULAA:
NE 119 Perfidia, beguine
Espanjalainen tango
Vanhan kartanon kehräävä rukki
Odotathan kukkani

VANHAA TANSSIMUSIIKKIA
TRIOLA ORKESTERI:
NE 135 Tanssiaisten jälkeen
Lassen polkka
Kippari-jenkka
Isoäidin valssi

JOULULAULUJA — MAUNO KUUSISTO:
NE 185 Sylvian joululaulu
Kun joulu on
Joulukellot
Varpunen jouluaamuna

MAUNO KUUSISTO JA TRIO LEHTELÄ:
NE 215 Iltalaulu
Sunnuntai-aamuna
Oli juhla ja juhannusilta
Sä olet mielestäni kaunihimpi

JORMA IKÄVALKO VAUHDISSA
NE 218 Iloinen kulkija, foksi
Kotimaan kaiho, foksi
Joulusahti, jenkka
Laivuri-Jooseppi Johansson, jenkka

HUMPPA-VEIKOT JA TEIJO JOUTSELA:
NE 219 Kotikuusi
Romantiikkaa ruusutarhassa
Silmät tummat kuin yö
Me venheessä keinumme kahden

KURT WALLE JA EIJA AALTIO LAULAVAT:
NE 225 Kulkijan unelma, valssi
Miks aina merimies, valssi
Hämärtyessä, tango
Parvekerakkautta, tango

KAUKO KÄYHKÖ LAULAA:
NE 226 Akkasaaren neito, laulelma
Pekka pelimanni, laulelma
Unelmatango
Kyläkeinulla kuutamossa, valssi

RITVA SIMUNA LAULAA:
NE 232 Onnen polku, beguine
Mua lemmitkö vielä, oi Kustaa?, valssi
En lähde pois, rock-valssi
Hyvää yötä nyt, foksi

ARTTU SUUNTALA JA HUMPPA-ORKESTERI:
NE 233 Ei mitään uutta länsirintamalta
Äiti ja polka, foksi
Katulaulaja, foksi
Kun pusta valkenee, valssi
Meren aallot, valssi
Kuutamoyön valssi

KALEVI KORPI LAULAA:
NE 234 Irja, foksi
Muistoissa, foksi
Lieneekö nähnyt kuu . . . ?, tango
Kyyneleet, tango

ARTTU SUUNTALA JA RITVA SIMUNA:
NE 240 On armaani Minna
Kuuvanhus
Tosi kalajuttu
Soita mustalainen
Hilima männöö vihille
Oot kaunein Madonna

TANSSIKAA HUMPPAA — ARTTU SUUNTALA:
NE 243 Oi mikä yö
Muistojen mökki
Chicago
Luodolla
Vaimoke
Auringon nousu

RAUNI PEKKALA LAULAA:
MAN 501 Tytön tie
Sirkusrakkautta
Pepe
Bobby, Bobby, Bobby

NELOSET LAULAA:
MAN 502 Barbara
Muistojen tiellä
Putti, Putti
Matkamies

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
100 ELM ST. W. P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

Nyt saatavana SUURTEOS
RANSKAN SUURI VALLANKUMOUS
KIRJ. OCTAVE AUBRY
käsittää kaksi suurta osaa — käsittäen kaikkiaan 1,211 sivua.
Runsas kuvitus
Ensimmäinen osa: Kuningasvallan tuho
Toinen osa: Tasavallan aika
Koko teoksen hinta sidottuna $9.50
Octave Aubry käsittelee aihettaan romaanikirjailijan näkemyksellä silti kuitenkaan tinkimättä asiatietojen runsaudesta. Hänen laaja perehtyneisyytensä tapahtumiin tekee hänelle mahdolliseksi asioiden yksityiskohtaisen kuvaamisen sekä myös syy- ja seuraussuhteiden selvän esittelemisen. Erikoisen mielenkiintoisia ovat niin suuren draaman päähenkilöiden kuin sivuhenkilöidenkin luonteiden kuvaukset.
Teräviä aivoja, iskeviä puhujia, fanaattisia vapauden ystäviä, mutta myös kavalia vehkeilijöitä, kansan kiihottajia, lahjottavia roistoja jotka lyövät sekä toisiaan että yhteiskuntaa. Kaiken tämän taustalla on Pariisin nälkää näkevä, arvostelukyvytön, vihaa uhkuva rahvas, jonka tunnottomat kiihottajat ajavat tuhotöihin.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Ltd.
P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

HYVÄ TYÖHEVONEN myytävänä. Kysykää: Wäinö Hietanen, R.R. 1, Copper Cliff, Ont. Puhelin OX 2-3415. (29—1—4)

MYYTÄVÄNÄ

HYVIÄ SYÖTTÖKAUROJA, MYÖS No. 1 perunoita myytävänä. Kysykää: N. Vachon, Chelmsford, Ont., puhelin UL 5-4678. (17—24—1)

VUOKRATTAVANA

KOLMEN HUONEEN LÄMMITETTY apartmentti vuokrattavana, vuokra $50.00 kuukaudessa. Kysykää: 666 St. Clair Street, Sudbury, Ont.

MOORE'S Esso Service
Huolellinen autopalveluasema
Atlas autorenkaita, akkuja ja varusteita — Expertti autopesua
PUHELIN OS. 4-6986
Lorne ja Walnut kat. kulm. Sudbury

Putkitus- ja lämmitys- EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti!
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

Delongchamp CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEET PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan ja valistustoimikunnan yhteinen kokous Finnish-haalilla tänään, perjantaina, kello 7.30 ill.

Kuorolaisten laatikkopäivälliset Finnish-haalilla sunnuntaina, jouluk. 2 pnä. Tarjoilu alkaa kello 12 p.

Näyttämön kellarin puhdistustalkoot tiistaina, joulukuun 4 pnä, heti illallisen jälkeen. Osaston ja näyttämön jäseniä pyydetään mukaan.

Suomen itsenäisyyspäiväjuhla Finnish-haalilla viikon kuluttua sunnuntaina, joulukuun 9 pnä, kello 2 ip.

Orkesterin harjoitukset Finnish-haalilla maanantaina joulukuun 3 pnä, kello 7.30.

Työn Puiston mainio sauna on avoina lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 ip.

TILATKAA VAPAUS!

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. OS. 4-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ "A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

SUOMALAINEN PARTURI MARTHA MÄKI
KING EDWARD PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU

LOUGHEED HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS 24 TUNTIA VUOROKAUDESSA
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori OS. 4-4014 kotiin OS. 3-9705
65 ELM STREET EAST SUDBURY, ONT.
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

CSJ:n Wanupin osasto kiittää ja saa kiitosta

Wanup. — CSJ:n Wanupin osasto on pyytänyt minua esittämään julkisen kiitoksen kaikille niille jotka lahjoittivat voittoja ja antoivat muuten kannatuksen sille bingovoittotilaisuudelle, mistä saadut varat oli päätetty luovuttaa Sudburyssa toimivan Järjestömme sairashuoltokomitean arvokkaan työn tukemiseksi, sanoi wanupilainen mrs. Ida Romo eilen toimituksessa vieraillessaan.

Samalla hän ilmoitti, että mainitusta bingosta oli puhdasta tuloa $18.00, mikä summa on annettu asianomaisille.

Ilmoitettuamme lahjoituksesta sairashuoltokomitean rahastonhoitajalle, mrs. Impi Tommilalle, hän pyysi välittämään sulimmat kiitokset Wanupin osastolle ja muille asianomaisille tästä tervetulleesta lahjasta.

Miesten pukimosta varastettu $700 arvosta tavaraa

Varkaat tunkeutuivat kattoaukon kautta tiistaivastaisena yönä Witchel and Sons Gents Furnishing liikkeeseen, 92 Elm St., ja saivat saalikkseen noin $700 arvosta tavaraa.

Sen lisäksi varkaat olivat sotkeneet jalkoihinsa ja turmelleet noin 100 hattua. Varkaiden saaliiksi sanotaan joutuneen 14 paria jalkineita joiden arvo on $7.00 — $16.95; 14 jäkettiä, joiden arvo on $26.00 — $30.00 kappale ja tuntematon määrä hattuja. Sen lisäksi he saivat kassasta käteistä rahaa noin $70.00.

AJANVIETE-LUKEMISTA
SUOMEN
viikko- ja kuukausijulkaisuja saatavana kirjakaupastamme

"APU"
No. 44
Irtonumeron UUSI HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"Valitut palat"
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
Saatavana No. 64—65
HINTA 25c — Postitse 35c

"Viikonloppu"
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"Veitikka"
Humoristis-satiirinen aikakauslehti
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto

"Seikkailukertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"SEURA"
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Kotiliesi"
No. 21
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

"Kuvaposti"
No. 32—33—34—35—36—37—38
39—40—41—42—43
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Uusi Kuvalehti"
31—34—35—36—38—39—40—42—43
39—40—41—42—43
Irtonumeron hinta 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Suomen Kuvalehti"
31—32—33—34—35—36—37—38
39—40—41—42—43—44
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
100 Elm St. West, Sudbury Ontario
P.O. Box 69

Bussiyhtiöiden mielessä oikeusjutut

Kaksi kaupungissa liikennöivästä linja-autoyhtiöstä on saatujen tietojen mukaan uhannut Sudburyn kaupunkia oikeusjutulla, jos kaupunki ilmoittaa vastaanottavansa tarjouksia yhden, koko kaupunginlaajuisen bussiliikenneverkoston järjestämiseksi.

Kuten on kerrottu, linja-autojen oikeudesta keskusteltiin tiistai-iltaisessa kaupunginhallinnon liikennekomteain kokouksessa.

Sudburylaiset ovat kokonaan tyytymättömiä sen vuoksi kun kaupungissa liikennöi neljä eri bussiyhtiötä, joiden välillä ei ole minkäänlaisia sopimuksia vaihtolippujen kohdalta. On osoitettu, että matkustaessa kaupungin yhdeltä laidalta toiselle, linja-autoa käyttävien sudburylaisten täytyy turvautua kolmenkin bussiliikenteen "palveluun", ja maksaa siitä peräti 40 senttiin edestakaiselta matkalta.

Yellow Coach Linesin presidentti John Nelson sanoi, että hänen yhtiönsä on valmis järjestämään kaupunginlaajuisen linja-autoliikenteen täydellisine vaihtolippuoikeuksineen siten, että esim. aikuinen henkilö voi kulkea yhdellä 20 sentin hintaisella lipulla kaupungin yhdeltä laidalta mihin tahansa toiseen osaan "suorinta tietä" käyttäen.

Sudbury Bus Lines liikkeenhoitaja Ronald Dixonin kerrotaan sanoneen, että hänen yhtiönsä harkitsee oikeusjuttua vain siinä tapauksessa, että joku muu yhtiö saa liikennöimisoikeudet. Nickel Belt Bus Lines Ltd:n ja Local Lines Ltd:n omistajain kerrotaan sanoneen, että he ovat antaneet asian lakimiestensä harkittavaksi.

PERUSTA

Avainkysymyksenä on kaupungin ja Sudbury Bus Linesin välinen sopimus. Marraskuun 1 päivänä tehdyn sopimuksen mukaan Sudbury Bus Lines "suostui" luopumaan raitiotievaunuista ja ottamaan tilalle linja-autot ja kaupunki myönsi yhtiölle 20-vuotisen liikennöimisoikeuden.

Kaupungin lakimies John Ryan on kuitenkin sitä mieltä, että tämä liikennöimisoikeus ei ole enää voimassa. Maakunnan kunnallislait säätävät, että mikään kunta ei voi antaa tällaisia liikennöimissopimuksia yli 10 vuoden ajaksi. Oikeuspäätökset ovat sittemmin vahvistaneet, selittää mr Ryan, että kunnallisten asetusten täytyy olla maakunnallisen kunnallislakien mukaisia.

Tältä pohjalta katsoo esimerkiksi pormestari Ellis, että Sudbury on "vapaakaupunki", ts. että sillä on oikeudet tehdä uusia sopimuksia minkä tahansa yhtiön kanssa.

Toisaalta vanhat omistajat voivat pitää kiinni tehdyn sopimuksen niistä kohdista missä määritellään kaupungille vissejä velvoituksia siinä tapauksessa jos sopimusta ei uusita — kysymys on ilmeisesti vanhojen bussirämöjen ja muiden välineiden mahdollisista ostovelvollisuuksista siinä tapauksessa, jos vanhat yhtiöt eivät voi liikennöintiään jatkaa.

Viimeinen soitto hyvälle aterialle

Vielä viimeinen muistutus niistä Sävelkuoron laatikkopäivällisistä tänä sunnuntaina, siis joulukuun 2 päivänä. Täsmälleen kello 12 alkaa herkullisten ruokien tarjoilu ja uskallamme vakuuttaa, että jokainen saa varmaan haluamaansa, sillä niin monipuolinen on ennakkotietojen mukaan ruokavalio.

Jälkeen aterian on "jännää" hiekkapussin heittoa, sillä monet mestariheittäjät ovat jo "ilmoittautuneet". Myös saa virkistystä rupatellessaan hetken ystävien ja tuttavien parissa. Siis tervetuloa haalille aterioimaan ja nauttimaan.

Aterian hinta on ainoastaan dollari ja lapsilta puoli siitä.

— Kuuluttaja.

Don McNabb tuli teräsunion 6500 presidentiksi

Reittauksen aikana Mine-Millin osasto 598 varapuheenjohtajana ollut Don McNabb tuli, kuten oli etukäteen ennusteltu, valituksi terästyöläisten union (USWA) osasto No. 6500 presidentiksi. Keskiviikkona suoritettujen vaalien epävirallisten tietojen mukaan mr. McNabb sai 3,264 ääntä ja hänen vastaehdokkaansa Wes Basso 1,182 ääntä.

Ray Poirier, osasto 598:n entinen rahastonhoitaja, valittiin nyt teräsunion rahastonhoitajaksi, saaden hänkin vähän yli 3,000 ääntä (3,241).

Kaikkiaan teräsunion osasto 6500 vaaleihin sanotaan osallistuneen 4,566 Incon työläistä. Incon palveluksessa on yli 12,000 työläistä.

(Kun Mine-Millin osasto No. 598 suoritti Ontarion työsuhdelautakunnan valvonnan alaisuudessa uuden johtokunnan vaalin lokakuun 24 pnä, äänestykseen osallistui 11,655 Incon ja Falconbridgen työläistä, kummankin yhtiön työläisten enemmistön antaessa kannatuksensa Mine-Millin kannalla oleville ehdokkaille ja Mine Millin osasto 598 presidentti Tom Taylor sai 6,331 ääntä. Falconbridgella on vähän yli 2,000 työläistä, Incolla yli 12,000.)

Aseistariisumisneuvottelujen jälleen alkaessa

(Jatkoa sivulta 2)

ITALIAN EHDOTUS

Tieteelliseltä kannalta ei siis ollut mitään pätevää huomauttamista liittoutumattomien suunnitelmaa vastaan. Italia ehdotti elokuun 15 pnä osittaista ydinkokeiden kielto sopimusta jättämällä ulkopuolelle maanalaiset kokeet, kunnes niiden valvontaa koskevat tekniilliset ongelmat olisi selvitetty. Länsi torjui senkin ja piti kiinni paikalla tapahtuvasta valvonnasta. Dean otti sen asenteen, että vaikka maanalaiset kokeet voidaan todeta seismisten asemien välityksellä, niin niitä ei ehdottomasti voi todeta kokeiksi muuten kuin paikalla suoritettujen tarkastusten avulla. Italian ehdotus sai osakseen puolueettomien varauksettoman tuen, koska se pyrki rakentamaan siltaa kuilun ylitse. Arthur Lall ehdotti, että neuvottelut rajoitettaisiin nyt Deanin ja Kuznetsovin välisiksi, joten niihin ei osallistuisi edes Brittannian Godber. Mutta neuvonpito ajautui silti umpikujaan.

Elokuun 22 pnä väsyneet neuvottelijat päättivät suoda itselleen kahden kuukauden tauon syyskuun 8 päivästä lähtien.

Ennen eroamista länsi teki vielä kaksi ehdotusta: sopimus ydinaseiden kiellosta ilmakehässä, veden alla ja ulkoavaruudessa sekä täydellinen kielto pakollisine tarkastuksineen paikalla. Kuznetsov hylkäsi molemmat — edellisen siksi, että se oli 'kiihoke ydinsotaan' ja jälkimmäisen tarkastusten vuoksi.

Toinen neuvottelukierros päättyi siis siihen, että saatiin täydellinen selonteko erimielisyyksistä.

"Tavaksi tullutta uskottomuutta"

Pamela Mason syytti perjantaina Santa Monicassa, Californiassa, miestään James Masonia "tavaksi tulleesta uskottomuudesta" vaatiessaan avioeroa 22 vuoden avioliiton jälkeen. Hän väitti miehensä kolmen vuoden aikana tehneet aviorikoksen kolmen naisen kanssa. Hän ei vaatimuksessaan maininnut naisten nimiä. Masoneilla on kaksi lasta, 13-vuotias Portland ja 7-vuotias Morgan.

KIITOS

Kaunis kiitokseni teille, Laaksot ja Kastenit, kun tulitte viettämään 78-vuotissyntymäpäivääni.

KALLE LANTTO
R.R. 2 Sudbury, Ont.

Kirjeenvaihtajilla ja toimittajilla oli hyvä kokous

Vapauden toimitustyöläisten sekä paikallisten kirjeenvaihtajain ja muiden asiaan kiintyneiden lukijain Finnish haalilla torstai-iltana pidetyssä yhteisessä kokouksessa keskusteltiin melko laajasti toimituksen ja kirjeenvaihtajain välisistä suhteista, sekä niistä keinoista, miten saataisiin parempia tuloksia ja kosketeltiin vähän myös yhtiökokouksen asioita.

Yleisenä käsityksenä tuntui kokouksessa olevan, että tällaiset yksityiskohtaiset keskustelut toimitus- ja kirjeenvaihtotyötä koskevista asioista auttavat eräitten pulmien ratkaisussa, ja kokous lausuikin toivomuksensa että tänä syksynä järjestettäisiin ainakin yksi samanlainen kokous, missä "jatkettaisiin siitä, mihin keskustelu nyt päättyi."

Puheenvuorojen yhteydessä herätettiin uudelleen kysymys myös siitä, miten saataisiin lehtemme "yleisön' osasto sellaiseksi pirteäksi, suuren yleisön foorumiksi, missä mahdollisimman monet lukijat esittäisivät lyhyesti mutta sattuvasti oman kantansa eli mielipiteensä hetken kysymyksistä, huolimatta lainkaan siitä, sattuuko lukija olemaan esimerkiksi toimituksen kanssa samaa mieltä tai ei kulloinkin keskusteltavana olevasta asiasta.

Keskustelun alusti Vapauden toimittaja W. Eklund.

Paratiisi . . .

(Jatkoa sivulta 1)

suudessa, varakreivi Montgomery sanoi:

"Me veisaamme: 'O Paratiisi, O Paratiisi, kuinka toivonkaan pääsevän sinne.'

"Mutta me emme todellisuudessa sinne ikävöi. Me haluamme olla täällä vielä hetken aikaa. Olen vakuuttunut, että te olette kanssani samaa mieltä.

"Minä haluaisin jonkun kirjailijan kirjoittavan (virren) seuraavasti: 'O Paratiisi, O Paratiisi, minulla on pikkuliike, ja niin kauan kuin siitä tulee voittoa, minä haluan olla täällä'."

Hollywoodin aviopyykkiä

Mickey Hargitay sanoi perjantaina Hollywoodissa allekirjoittaneensa kaikki tarvittavat paperit, jotta hänen vaimonsa Jayne Mansfield voi hakea avioeron Meksikossa.

Jayne Mansfield kuitenkin myöhemmin sanoi, ettei hänellä ollut kiire saada avioeroa.

Suomalaiset söivät kananmunia v. 1960 henkilöä kohti keskimäärin 110.

KUOLLUT

Nestor Johannes Heino

kuoli Espanolan sairaalassa, torstaina, marraskuun 29 pnä 1962. Hän oli syntynyt Raumalla, toukok. 5 pnä 1905.

Suremaan jäi vaimonsa Anna McKerrowssa ja tyttärensä Helen Laine, Sudburyssa sekä kaksi siskoa, Suoma ja Anna ja kolme veljeä, Aarne, Vilho ja Eelis, kaikki Suomessa.

Vainaja lepää Landryn hautaustoimistossa Espanolassa. Hautajaiset toimitetaan toimistosta maanantaina, jouluk. 3 pnä, kello 2 iltapäivällä.

Vain alkeellista elämää Marsissa

Moskova. — Neuvostoliiton Marsiin matkalla olevan automaattisen avaruusaseman jatkaessa 7-kuukautista taivaltaan — perjantaina se oli 2,700,000 kmn päässä maasta — jatkoivat neuvostotiedemiehet keskustelua Marsin arvoituksista.

Akatemikko V. Fesenkov sanoo, että vaikka Mars-raketti ei olekaan vielä kertonut sanaansa Marsin arvoituksista, voidaan kuitenkin sanoa todennäköisellä varmuudella, että Marsissa ei ole minkäänlaista korkeampaa kasvillisuutta, joten siihen sidottua eläimistöäkään ei Marsissa voi olla. Hän sanoo mielikuvituksellisiksi kaikki väitteet marsilaisista. Marsissa voi olla korkeintaan erittäin kehittymätöntä elämää vesikasvien, bakteerien ym. muodossa. Akateemikko Fesenkov toteaa, että Marsissa ei ole edes tuhatta osaa maan molekylaarisesta hapesta eikä vesihöyryistä, joten kehittyneyttä kasvillisuutta Marsissa ei voi olla.

Vuona 1956—1958 voitiin Marsin tummista täplistä kuitenkin todeta kaikkein yksinkertaisimpien hiilihappoyhdistelmien olemassaolo. Samanlaisia metaaniyhdisteitä voi tosin syntyä vulkaanisissa toiminnoissakin, mutta kun Marsissa yhdisteet havaittiin nimenomaan tummissa läikissä ja samanlaisissa kuin kaikissa kasveissa, voidaan vetää johtopäätös yksinkertaisen kasvullisuuden olemassaolosta.

Professori V. Fedynski puolestaan arvelee, että **Marsin magneettinen kenttä on ilmeisesti monin verroin maan kenttää heikompi.** Hän kiinnitti huomiota mahdollisuuteen, että Mars-1 kohtaisi matkallaan meteoriitteja. Hän sanoo meteorivaaran matkalla Marsiin [illegible] sitä mukaa kuin avaruusalus etenee kauemmaksi Auringosta. Marsiin matkaava avaruusalus on meteoreihin nähden näin ollen edullisemmassa asemassa kuin Venukseen matkaava alus, sillä aurinkosysteemin sisällä meteorivaara on verrattomasti suurempi.

Liberaalitkin vastustavat Nevada-kokeita

Lontoo. — Englannin liberaalisen puolueen johtajat arvostelivat viikko sitten lauantaina hallituksen päätöstä suorittaa maanalainen koe Nevadan koealueella Yhdysvalloissa.

Puolueneuvoston yksimielisesti hyväksymässä päätöslauselmassa arvosteltiin varsinkin kokeen ajankohtaa, koska oli olemassa mahdollisuus, että Neuvostoliitto ja länsivallat voisivat solmia ydinkoekieltosopimuksen.

JOULUMYYJÄISET
Don-haalilla, Torontossa
Sunnuntaina, jouluk. 9 pnä klo 3 ip.
JOULULAHJATAVAROITA — KUKKAPÖYTÄ
"White Elephant"-pöytä — Amerikkalainen huutokauppa ym.
LÄTTYJÄ — KAHVITARJOILU
Tervetuloa vanhat ja nuoret!
TORONTON TOIMEN NAISTEN KERHO

JOULU LÄHENEE!
Tehkää ajoissa joulukinkku- ja lipeäkalatilauksenne!
Suomesta juuri saapunut: Liköörikonvehteja, kala- ja marjasäilykkeitä
Joka päivä tuoretta suomalaista leipomo- ja makkaratehtaan tuotteita
Pieni erä vielä jäljellä: Naisten suomal. "Triumf"-liivejä, kreppinylonsukkia, joululiinoja, kortteja, "Eri-Keeper"-ihmelimaa Rapalan uistimia ym.
PARHAIN VUODENAJAN TERVEHDYKSENI
AILI AALTO – Scandinavian Food
98 ELM ST. W. PUH. OS 3-8665 SUDBURY

JOULU- JA UUDEN VUODEN TERVEHDYKSENNE

VAPAUDEN joulunumeroon

joka ilmestyy kahdessa erässä — joulukuun 15 ja 18 pnä.

Teillä on mainio tilaisuus Vapauden joulunumeron palstoilla toivottaa **HAUSKAA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA** ystävillenne ja tuttavillenne kautta Canadan. Tavallisten tervehdysten hinnat vaihtelevat 50 sentistä dollariin.

Kerääjän nimi ....

Paikkakunta ....

NIMI	$	¢

M. L. GRIPSHOLM SUORAAN SUOMEEN

lähtee New Yorkista huhtik. 29,1963, saapuu Helsinkiin toukok. 10,1963.

Matkanjohtaja Carl E. Waselius, SAL:n Montrealin konttorista

- Huhtikuussa vielä voimassa halvemmat säästökauden hinnat.
- Säästytte juna- ja laivamuutoista.
- Matkatavaranne menevät mukavasti mukananne Helsingin rantaan.
- Laivalla on suomalaista ohjelmaa, musiikkia, elokuvia, ruokaa, saunaa, jne; joka päivä hupia ja hauskaa.

Nämä Suomi-huvimatkat ovat kansan suosiossa. Saadaksenne mieleiset paikat, varatkaa paikkanne heti joko täältä tai mistä tahansa valtuutetulta matkatoimistolta tai suoraan SAL:n konttoreista.

TEHKÄÄ PAIKKAVARAUKSENNE TÄNÄÄN.

Swedish American Line

1255 Phillips Square, Montreal 2, Que. - 325 Logan Ave., Winnipeg 2, Man. 336 White-Henry-Stuart Bldg., Seattle 1, Wash.

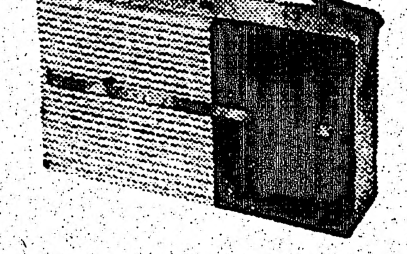
Ruotsin Amerikan Linjan edustaja:

VAPAUS TRAVEL AGENCY
100 ELM STREET WEST SUDBURY, ONTARIO

MAAILMAN PARHAIMPIA SONY-*merkkisiä* TRANSISTORI-RADIOITA

Vapauden liikkeestä on nyt saatavissa näitä erittäin vähällä paristosähkövoimalla toimivia pienoiskokoisia radioita, jotka soveltuvat erinomaisesti käyttöön matkustaessa, autossa, metsästys- ja kalastusmatkoilla — lyhyesti sanottuna vaikka missä, jossa ei ole saatavissa tavanomaista sähkövirtaa.

Varastossa on seuraavia malleja:

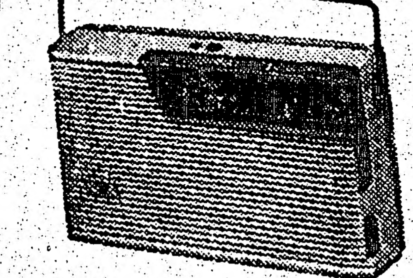


TR-608

3½ tuuman kovaääninen, painaa vain 2 paunaa, toimii 6 kuukaudesta vuoteen 3:lla taskulampun patterilla.

HINTA **$49.95**

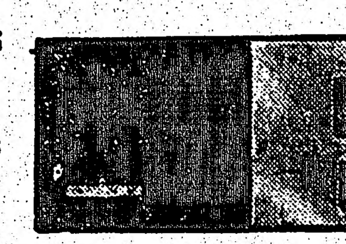
• 6 TRANSISTORIA



TR-75

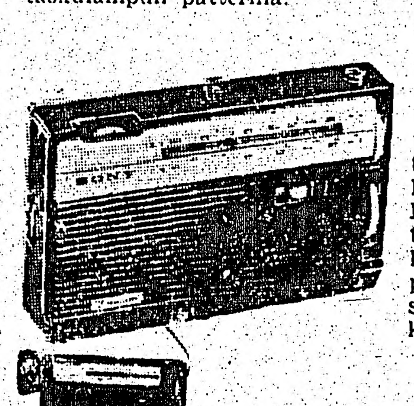
Erittäin siro näöltään, varustettu 7 transistorilla. Kolmessa taskulampun patterissa riittää sähkövoima aina vuoteen asti.

HINTA **$59.95**



TR-84 HINTA **$69.95**

Erittäin tehokas radio, jonka ääni on selvä, täyteläinen ja voimakas. Erittäin herkkä vastaanotossa. Mitoiltaan 7¾ x 4⅜ x 1 1/16 t. Painaa alle 2 paunaa. Koneistoon sijoitettu antenni. 8 transistoria, toimii 12 kuukautta 3:lla taskulampun patterilla.



SONY TR716Y

Uusilla ominaisuuksilla varustettu 7-transistorinen radio uuteen alhaiseen hintaan. Erittäin herkkä asemien erittelyssä lyhyaalloilla. Kokoonmenevä antenni. Toimii 6—12 kuukauteen kahdella tavallisella taskulampun patterilla. Yhdessä nahkaisen kotelon ja kuulotorvien kanssa.

AINOASTAAN **$69.95**

SONY TR-712 — UUSIN KOTI- JA MATKARADIO

. . . vähäisimmät käyttökustannukset — 7 TRANSISTORIA — ei ulkopuolista johtoa, voi käyttää kaikkialla. Siro ja moderni radio, jonka voi helposti kuljettaa mihin tahansa. Erottaa hyvin asemat toisistaan ja soi täyteläisellä äänellä. Toimii aina 12 kuukauteen asti kolmella taskulampun patterilla. Koko 11½ x 4 x 5¾. Painaa 3 paunaa, 6 unssia.

AINOASTAAN **$59.95**

NÄISTÄ RADIOISTA VOIDAAN ANTAA 10 PROS. ALENNUS KÄTEISMAKSULLA OSTAJILLE.

Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing Company Ltd.

100 Elm St. W. P.O. Box 69 Sudbury, Ont.